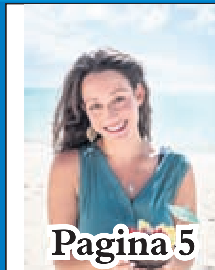
BONDIA ARUBA®
Diamars 26 di November 2019 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin



Vegan Meredith Marin:
‘Mester haci inversion den mi mes’

Pagina 5

66% di mucha tin miedo y falta autoestima



Pagina 3

- **Aruba den top di desperdicio plastico**
  Pagina 4
- **Proyecto pa garantisa camber pa studiante**
  Pagina 32
- **Vietnamita fayeci den truck a huy di centro Hulandes**
  Pagina 9



Pagina 2

Bergen: “Mi ta un sospechoso”



Pagina 7

Venezuela: Conflicto entre gruponan Colombiano



Pagina 20

Shakeena Croes den team nacional Hulanda

Luigi Bergen ta retira como parlamentario



ORANJESTAD – Despues cu den fin di siman un di e medionan digital local a bin cu e primicia cu a cay un decision den partido MEP cu ta deseable pa parlamentario Luigi Bergen retira di su puesto den parlamento. Durante diadomingo pa Bon Dia Aruba, no tabata posible comunica cu ningun persona den e partido, a pesar di nos intentonan. Ayera den un comunicado di prensa e partido a anuncia cu en berdad señor Bergen a informa partido cu e tin pensa di tuma su retiro.

Partido MEP ta vocifera e opinion cu ningun sospechoso por ta den parlamento y ta di acuerdo cu e posicion cu Bergen a tuma.

Segun e comunicado, Bergen tabata desea esaki desde e momento cu el a bira un sospechoso, y cu mientras cu e caso ta andando e no lo bolbe. Te despues cu su inocencia keda proba, e lo por bolbe drenta parlamento. Tanto Bergen como partido MEP segun e comunicado ta di opinion cu ora un parlamentario bira sospechoso, e no por keda den parlamento. Aunke no tin ningun ley ainda cu ta stipula esey, partido MEP segun nan declaracion ta para pa integridad. Lider y presidente di partido a honra e peticion di Bergen, y a pidi Bergen pa keda un tempo mas, pa asina por regla su reemplaso, y pa parlamento por trata e leynan mas importante cu mester trata ainda e aña aki.

Segun e comunicado, di e manera aki Bergen y partido MEP kier demostra "kico ta realmente integridad den politica." Dia cu Bergen a bira parlamentario, e no tabata sospechoso y hasta a presenta un declaracion di OM cu e no tin antecedente delictivo. Partido MEP ta condena den e comunicado e hecho cu parlamentario B. Sevinger (AVP) ta sospechoso di corupcion serio y "ta den parlamento ainda manera nada no a pasa." Cu e condena di e actitud ey partido MEP kier demostra "con pueblo di Aruba kier pa atende integridad."

Reemplaso di Bergen

E comunicado di prensa ta anuncia cu number 17 riba lista di eleccion di MEP, Darlaine Guedez-Erasmus, lo reemplasa Bergen den parlamento. Sra. Guedez-Erasmus a obtene 525 voto den eleccion di 2017. E ta casa y ta mama di dos yiu. El a lanta den distrito di Paradera y tabata activo den varios actividad social den bario. E tin un HBO diploma Sociaal Pedagogische Hulpverlening y a traha cu adicto, den area di problema social, problema di famia y durante ultimo dos aña a traha cu ministro Glenbert Croes riba tereno social. Awor sra. Guedez-Erasmus lo haya oportunidad pa por "aplica su conocemento, experiencia y vision den e organo constitucional mas halto di Aruba," e comunicado ta conclui.

Parlamentario Luigi Bergen: "Mi ta un sospechoso"

ORANJESTAD - Ayera mainta Parlamentario, Luigi Bergen a anuncia oficialmente su retiro 'boluntario y temporal' for di fraccion di MEP. El a bin cu e decision aki pa atende algun asunto personal y familiar relaciona cu un denuncia contra su persona como sospechoso di violencia domestico haci na Ministerio Publico (OM).

Parlamentario Bergen a trece dilanti algun situacion cu a surgi den su relacion matrimonial y tambe den seno di su famia cu a conduci na su divorcio. Pero tambe na diferente problema intimo y personal den seno di su famia. Tur esaki a conduci na e situacion cu actualmente e ta aden, caminda tin un proceso hudicial contra su persona. El a bisa cu a dicidi haci esaki pa trece su banda di medaya rond di henter e situacion aki.

"Mi ta un sospechoso"

"Awe mi ta sinta akinan pa cu mi retiro boluntario temporal, pasobra mi ta haya inhusto claro cu si. Pero e no ta kita e echo cu mi ta un sospechoso," el a bisa. Parlamentario Bergen a expresa cu su integridad ta hopi halto. Pues den esaki e ta kere cu pa e nomber di e organo mas halto di Aruba, no por tin un miembro sospechoso ta traha den dje.

E decision aki el a comunica na e lider di su fraccion, Parlamentario Rocco Tjon, pero tambe cu e directiva di partido MEP, entre nan e lider di partido, Premier Evelyn Wever-Croes. El a bisa cu ambos a acepta su retiro temporal, y e ta spera cu su caso por wordo resolvi pronto, pa asina e lo por continua cu su trabou parlamentario.

Bergen a bisa cu e kier aclaria su nomber dilanti di Hues cu e posibilidad cu ora cu e ta bin bek, y cu e cooperacion di e parlamentario cu a reemplas'e, e por drenta bek den Parlamento.

Den henter e desaroyo di e caso aki, Parlamentario Bergen ta haya straño e rol di OM den henter asunto aki y e protagonismo di algun miembronan di prensa. El a bisa cu durante su presencia dilanti Fiscal, el a declara su mes inocente di tur acusacion, ya cu 'ami no a comete nada.' Igualmente, Parlamentario Bergen a laga sa cu e no ta bay niun 'tomzitting' mas.

E parlamentario ta haya cu si Ministerio Publico ta kere cu e ta culpabel, nan por hiba e caso na Corte. "Mi no ta laga un fiscal hunga hues pa asina aki condena mi," el a bisa categoricamente. Sigur pa algo cu e no a comete, segun e parlamentario.

El a trece su banda di medaya tocante e acusacion cu e ta bin hayando, entre otro di violencia domestico contra su yiu. Pero apesar di su argumento, e ta haya cu esaki no ta kita afo cu e echo cu e ta keda aworaki pa ley penal un sospechoso.

Parlamentario Bergen a reitera cu e tin integridad masha halto mes, y e ta tuma su retiro boluntario y temporal di Parlamento. Pero tambe el a referi cu hopi miembro di AVP a acerca su persona pa e bira independiente, cu e intencion pa e gobierno di coalicion cay. "Pero mi no ta asina! Mi integridad ta hopi halto," el a expresa durante un conferencia di prensa na Parlamento.

Parlamentario Bergen tin alrededor di dos luna cu a drenta Parlamento, despues cu ex Parlamentario Sue Ann Ras, tambe a presenta su renuncia boluntario for di organo legislativo.



Minister di Enseñansa, Armando 'Rudy' Lampe:

'Segun estudio, 66% di mucha tin miedo y problema di autoestima'

ORANJESTAD – Manera a keda conoci den un articulo cu nos redaccion a publica siman pasa, den nomber di ministro encarga cu enseñansa, director di departamento di enseñansa, Sra. Proveyer-Groot, a anuncia cu ta bay implementa e plan ministerial pa elimina e fenomeno di mucha cu ta obliga di haci un cierto aña di scol dos biaha: 'keda sinta' o na Hulandes 'blijven zitten'.

Durante un conferencia di prensa cu minister Armando 'Rudy' Lampe a ofrece ayera mainta, Bon Dia Aruba a puntra con realistico e plan ta pa elimina e fenomeno aki y kico ta e pre-condicionnan pa realisa esey mas a largo plaso, si esey ta e caso.

Lampe a contesta cu e tabatin un reunion unda a presenta e resultado di un investigacion cu a tuma luga bou di su scolnan. E investigacion aki, haci door di e grupo scol saludabel, a mustra cu riba di 66% di mucha tin sentimento di miedo y problema di autoestima.

Tambe el a comenta cu na aña 1974 caba Aruba tabatin un congreso organisa pa sindicato di maestro di Aruba, FLA cu despues a bira Simar. E tema di e congreso tabata 'Opkomen tegen blijven zitten', pa motibo cu a keda señala cu e promedio di e fenomeno di keda sinta tabata hopi mas halto compara cu otro paisnan. A menciona cu un di e temanan ta cu e ta kibra autoestima di e muchanan, e sentimento cu e ta bay faya, cu e ta keda sinta y e otro muchanan si ta sigui.

Lampe a declara cu na aña 1976 a sali un reporte cu ta yama 'Cabes duro' y esaki a señala cu muchanan ta keda sinta no pa falta di inteligencia, sino pa motibo cu nan no ta domina idioma Hulandes bon. Door di e falta di dominio di Hulandes ta afecta tur otro materia y e ta fomenta sentimento di miedo y kibra autoestima di un mucha.

Kiermen cu mas di 50 aña pasa, maestronan y sindicato di maestro a señala e problema ey y te awor na 2019 nan a bisa cu nan tin cu tuma e decision. E prome reaccion tabata positivo, unda cu nan ta bisa cu keda sinta obligatoriamente ya no ta posibel mas.



Di mesun manera, el a bisa cu tin excepcion, por ehempel, si un mucha pa motibo di malesa no por asisti pa tempo largo durante e aña escolar, e ora ey ta logico cu e ta ripiti e aña ey. Of mayornan hunto cu maestronan ta bisa cu pa otro motibo ta miho pa su yiu ripiti e aña y ta un 'keda sinta voluntariamente' y cu esey ta keda posibel den e maneho aki. E punto principal ta cu na momento cu gobierno a publica PEN 2030 (Plan Educacion Nacional), e mucha ta keda e punto central.



"Si di berdad tin algo cu mester remedia, lo tin cu remedia loke mester pa e mucha aki por sigui," el a declara.

Loke nan kier stimula tambe cu e maneho aki ta cu e mucha tin derecho riba un enseñansa cu ta pas cune. En bes di ta na MAVO, e mester ta mas den un educacion profesional basico, cu EPB ta ofrece, unda nan ta siña pa un ofishi si esey ta e enseñansa cu ta miho p'e. Nan kier stimula lo mas pronto posibel pa e mucha no keda stanca den un tipo di enseñansa cu ta kibr'e y despues e ta bira un drop out, pero cu lo mas pronto posibel e por bay na un scol cu ta pas mas cu su talento y asina nan por respeta e derecho di un mucha. Tambe el a sigura cu loke nan tin awor, nan por realisa e maneho aki.

Nota di redaccion
A pesar di a haci un pregunta cla encuanto e precondicionnan necesario pa por implementa e maneho aki dentro di un aña, esaki no a haya un contesta cla durante e rueda di prensa referi.

BONDIA ARUBA

Ronald Van Trigt di Fundacion Impact Blue:

‘Desperdicio plastico ta drenta den locual nos ta consumi’





ORANJESTAD – Fundacion di Impact Blue ta un organisacion pa haci estudio extenso riba ‘impacto di e ley pa elimina plastic’ pa preveni importacion di plastic cu ta uza un solo bes.

Presidente di hunta di Impact Blue Foundation, Ronald Van Trigt a duna un splicacion cu e meta di e fundacion ta pa crea un brug entre comercio y e vision di Impact Blue. Nan tarea como fundacion conhuntamente cu comercio ta importante pa comunidad.

Van Tright a splica cu Juliet Carvalhal ta e guia di organisacion cu estudio extenso den investigacion. “Cu un estudio impactante por a determina cu e [prohibicion di plastic di uzo singular] a resulta den 65.000.000 pida plastic menos cu a benta afo for di nos isla na 2018”, Van Trigt a comparti.

Segun Van Trigt, e impacto pa un isla chikito ta grandi. Como hunta di e fundacion nan ta sigui kere cu ta importante pa forma parti di sociedad. “Un grupo entre comercio, sector priva, gobierno y tambe cooperacion di esunnan cu a haci estudio, asina por crea impacto riba nos comunidad.”

Ta trahando pa haci estudio mas profundo riba e ley cu a introduci caba, pero tambe riba e proposicion di ley cu falta, ‘cu lo haci Aruba un luga unico den Caribe’. Di e forma ey nan ta purba di forma parti di solucion berdadero, aunke e problema di plastic rond di mundo ta grandi.

Segun Van Trigt, pa un isla manera Aruba ta un problema cu ta fuerte pa motibo cu Aruba ta un isla y rondona cu awa. 65.000.000 pida plastic ta un gran parti cu ta drenta den nos awa. E ta bisa cu e plastic cu ta deshaci, ta drenta den micro organismo cu na su bes ta drenta den cuminda y bebida cu nos ta consumi a base diario.

Sinembargo, un persona manera Carvalhal, cu ta haci estudio pa trece solucion, “E tin un vision pa haci diferencia y mustra kico por haci di forma positivo, pa haci un estudio cientifico y bin cu solucion duradero, pa nos isla y pa region.”

El a comparti tambe cu den estudio reciente, a menciona cu Aruba ta un di paisnan cu ta produci mas sushi, y cu desperdicio plastico ta un di nan. Den Caribe, Aruba ta cay den e top 10 di desperdicio, ‘un estadistica real’. E ta pensa cu ta importante pa bin cu mensahe di conscientisacion den gobierno, cerca boluntario y den comercio.

“Nos tambe tin responsabilidad pa contribui den locual ta afecta nos bida di awe, pero tambe pa e bida di nos yiunan y nieto. Cu mas tempo y contribucion di tur partner y comunidad lo tuma reto pa ataca e problema cu tin rond di mundo”, Van Trigt a finalisa ta bisa.

Judesca Briceño:

‘Adiccion tambe ta un problema di salud mental’

ORANJESTAD – Siman pasa a tuma luga simposio di salud mental. E actividad tabata pa duna informacion y vision di ministerio di salud pa locual ta trata salud mental na Aruba, unda cu lo bin un plan integral pa tur area di problema mental.

Judesca Briceño, kende a duna e presentacion di salud mental y plan integral na cada departamento cu ta trata cu dicho problema, a duna di conoce cu ainda no tin un cifra conoci di e problema cu tin actualmente.

Sinembargo el a bisa cu cada aña e edad di persona cu ta confronta problema cu salud mental ta disminuyendo. E por bisa si cu e Fact-Team cu a introduci na september ta trahando den e parti di alcohol, droga y gaming, cu ta birando un problema grandi den comunidad y tin cu pone atencion pa traha di forma preventivo.

Briceño ta splica cu mester bin cu plan dirigi, cu enfoke di prevencion, y detecta e problema for di trempan. Manera ora nan ta ripara cu e comportacion di e mucha no ta adecua, ta e momento cu mester cuminsa tuma accion.

“Nos no lo bay wak e mucha riba su mes, pero tuma contacto cu e famia, esunnan cu ta rond di e mucha, pa por mira den ki situacion e mucha ta biba, su ambiente, con e ta creciendo. Di e forma aki por indica e problema prome e bira mas grandi”, el a splica.

Segun Briceño a cuminsa na september cu e fondo di crisis plan social pa e Fact-Team pa cuido di mucha y hoben ambulante. Ta trahando pa yega na e miho forma, mirando cu mucha entre 0–14 aña, no por mara nan na un tratamento.
Na momento cu logra tin dato pa esaki nan lo pone mas atencion y haci investigacion pa uzo di substancia. Cu e programa cu a introduci pa tur mucha di 5e klas, ‘Be Smart’ por haya e programa cu ta conscientisa tocante riesgo di adicion.

E parti di adicion tambe ta conta como un problema di salud mental y ta trahando hunto pa por duna e cliente cu ta enfrenta cu problema e cuido necesario cu e merece.





BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo
Leo Maduro (hefe de redaccion)
Nicola Gonzalez(redactor ehecutivo)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion
Benjamin Romero
Kenna Hernandez
Andreina Morillo

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
email: sulaika.croes@cspnv.com
Linda Reijnders

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Luis Villegas
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba
Verbum Works

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba

Vegan Meredith Marin:

'Mester haci inversion den mi mes'

ORANJESTAD – Den un reciente entrevista Meredith Marin a splica tocante escogencia di un persona vegan y con su curpa ta sinti mas energia y un cambio grandi ora cambia estilo di bida y ta opta pa no come nada mas cu ta producto animal.

"Un balor cu ta duna na bida di otro, di no haci daño na otro," asina e ta agrega. Cu e balor ey e ta duna como ponencia cu "hende no ta come animal pasobra no tin manera di come nan sin haci nan daño, manera haya lechi sin lastima e baca."

Tambe e ta remarca cu e escogencia ta importa. "E decision di locual ta cumpra na supermarket. Mi mester mira si e ta algo cu no ta haci daño. Si e ta un tiki mas costoso, no ta problema basta mi por haci un diferencia na mundo y sinti mi mes bon."

Un persona 'vegan' en principio ta come solamente cuminda cu base vegetal. Tambe ta importante pa come mas tanto posibel cuminda no procesa y cu no ta contene demasiado sucu ni demasiado vet. Esey lo yuda pa mantene e peso natural cu e persona tin. Un curpa cu ta haya demasiado nutriente ta transforma esaki den vet, mas cu e nivel natural di vet cu un curpa mester tin.

E ta agrega cu si come demasiado vet, e curpa no ta reacciona adecuadamente y ta procesa esaki den reserva no necesario. Sinembargo, ora ta cuminsa come saludabel e persona ta ripara un cambio; e lo sinti mas energia, sin corda kico e tabata sinti como un persona cu no tin energia. Henter su famia ta vegan, e ta conta.

Pa locual ta trata su digestion, e ta bisa cu si un persona ta come mas producto vegetal cu animal, e persona por perde peso, si e no ta come un exceso di carbohidrato. E ta remarca cu si un persona ta bira vegan e no por spera cu den un siman tur cos den su sistema ta cambia, ta posibel cu bo ta bay sinti miho."

Esaki ta depende di e persona su curpa pero cu tempo bo ta cuminsa mira e transicion, di cambio den bo tripanan, den bo digestion. E ta agrega si cu e persona no mester detox, pa motibo cu eyden tin dos tipo di bacteria, e bon y e malo, anto e bacteria bon ta loke e curpa mester pa digeri bon.

Marin ta bisa cu un persona mester inverti den su salud pa evita cu den futuro mester paga pa gasto medico. Sinembargo e ta bisa cu tin variedad di opcion cu hende por haya; nan por ta caro pero mester mira esey como inversion." Ademas e no ta causa ningun dolor na ningun hende.

Hende ta hopi obsesivo cu keshi, pero no ta consciente di kico ta implica come tanto di esaki. E ta splica cu lechi ta pa un baca duna su yiu. E kimico produci den e hormonanan cu e baca ta duna, e persona awendia ta adicto na e hormona ey manera droga; "algo cu mester corta por completo."

Locual lechi ta haci pa un baca su yiu ta pa e baca crece hopi den un aña. E ta pone cu su yiu ta subi peso lihe. Pa e motibo ey e lechi ta yena cu vet, pero e ta un fase di transicion, esey hende tin cu compronde, pa dado momento laga e keshi.

Persona vegan ta mas consciente den locual nan ta pone den nan curpa. "Hopi vegan ta come GMO (materia geneticamente modifica), pero ta conoci cu esakinan por tin efecto destructivo den medio ambiente. Tin di nan cu ta produci un insecticide cu por destrui naturalesa.

Mayoria di GMO ta pa duna animal come y tin persona cu tin miedo di pone GMO den nan curpa, pero via e animal nan ta hay'e toch. "Nos kier come cuminda barata, no organico, anto ta ingeri GMO."

E ta agrega cu un persona mester ta bon informa y lesa tur cos pa asina ta sigur kico ta bon. E informacion mester ta corecto pasobra eyfo tin informacion cu ta bruha hende. "Vegan ta cuestion di studia y lesa pero bo no ta sigur, ta tristo cu no semper tin e informacion corecto."

E ta agrega si cu na comienso e por ta un reto pero e curpa ta logra tuma e forma nobo di alimenta. "No give up pasobra na final e curpa lo sinti bon." Tampoco tur persona cu ta vegan mester haci yoga aunke e ta recomenda esey. E ta splica cu yoga su fundamento ta cu ta bisa cu no mester causa ningun daño na cualkier persona of animal.

Bon Dia Aruba a puntra Marin si un persona vegan mester ta flaco. E ta contesta cu e no ta asina, ora e mes tabata vegetarian el a subi peso anto e mester a baha. Despues cu el a bira vegan el a siña cushina "basa riba locual bo mester", agregando si cu vegan no ta nifica un dieta pero un cambio di mentalidad.







Uruguay: Corte Electoral ta pospone anuncio di ganado dor di empate tecnico

MONTEVIDEO (France24) – Corte Electoral di Uruguay no a nombra ningun ganado di e di dos buelta di eleccionnan presidencial pa via di e resultadonan ahusta, cu ta duna cu 98,86% di e votonan conta, 1.155.000 voto pa Luis Lacalle Pou y 1.125.000 voto pa Daniel Martinez.





Apenas 30.000 voto di diferencia, of loke ta igual, poco mas di un punto porcentual di e total. Hamas den historia di Uruguay a produci un resultado asina y e decision historico di e Hunta ta bin pa motibo cu tin un number mayor di voto den observacion cu e diferencia di votacion cu ta separa e dos candidato.

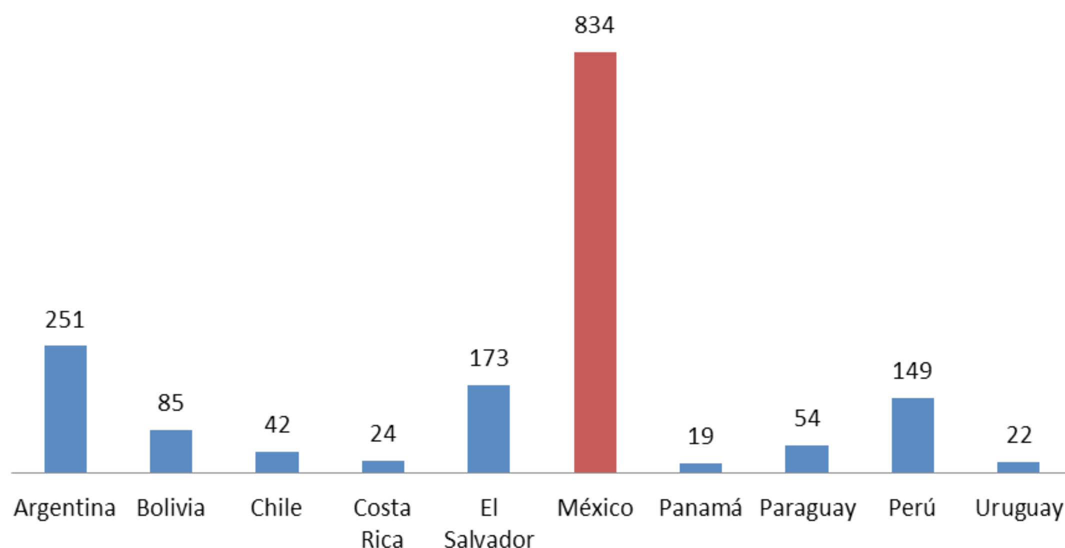
Segun e mesun Hunta a informa, e resultadonan final lo conoce 'diahuebs of diabierna' di otro siman, unabes cu lo conoce e signo di e mas di 34.000 voto den observacion y di e porcentahe chikito cu ainda ta keda pa conta. E Partido Nacional di Luis Lacalle Pou te awor tin e bentaha, cu pa prome biaha den 15 aña, a supera cu voto Frente Amplio.

E sorpresa di diadomingo pasa tabata e progreso di Frente Amplio di Martinez. Ningun encuesta a duna e resultado aki y algun di nan tabata duna un bentaha pa e partido derechista di Lacalle cu mas di cinco punto. Ora e votacion a finalisa, algun di e prome encuestanan a cuminsa desmenti e hecho aki y nan tabata apunta pa empate tecnico, algo cu a sosode.

Luis Lacalle Pou a pidi pa Martinez reconoce su derota, pero e margen estrecho entre e dos candidato a haci cu Daniel Martinez a sali dilanti di su siguidonan y a pidi pa 'respeta, cu prudencia, e resultado cu ainda tin cu sali'.

Di su parti, Lacalle a pronostica un historico momento 'cu lo cuminsa cu e constitucion di un Gobierno multicolor den cual lo participa cinco partido cu te awor tabata den oposicion y cu lo trata di goberna Uruguay'.

Latino America: 3.529 muhe ta victima di feminicidio na 2018



SANTIAGO DE CHILE (EFE/LaRed21) – Comision Economico pa America Latino y Caribe (Cepal), a informa ayera cu na 2018 al menos 3.529 muhe tabata victima di feminicidio na 25 pais di Latino America.

E datonan di Observatorio di Igualdad di Genero na Latino America y Caribe (OIG) di Cepal a indica cu cuatro di cinco cifra mas halto di feminicidio den e region ta registra na paisnan di Centro America y Caribe, ademas di Bolivia na Sur America.

El Salvador, Honduras y Bolivia ta e tres nacion cu proporcion mayor di homicidio pa cuestion di genero, cu cifra di 6.8 , 5.1 y 2.3 di muhenan fayecido pa cada 100.000.

Guatemala, cu un cifra di 2 feminicidio pa cada 100.000 muhe, y Republica Dominicana cu 1,9 ta completa e cinco pais cu porcentahe di fayecido pa via di violencia machista.

Secretaria ehecutivo di Cepal, Alicia Bárcena, a destaca 'e gravedad di e fenomeno' riba Dia Internacional contra Violencia pa hende Muhe.

"Asesinato di hende muhe pa rason di genero ta e extremo continuo di violencia cu hende muhe ta biba den e region. E cifranan di Cepal ta un esfuerso pa duna di conoce e gravedad di e fenomeno, nan ta duna cuenta di e profundidad cu ta alcansa e patronchi cultural patriarcal, discriminatorio y violento den region", el a adverti.

Den cuanto e dato cu ta referi pa 2018, Brasil y Mexico ta destaca riba e resto pa cu e cantidad di hende muhe victima di feminicidio, cu ta alcansa 1.206 y 898, cu cifra di 1.1 feminicidio pa cada 100.000 hende muhe na e pais Sur Americano y di 1.4 na e pais Nort Americano.

Venezuela: Conflicto arma entre ELN y paramilitar Colombiano



ZULIA (Infobae) – E grupo paramilitar Colombiano Los Rastrojos a yega como tres luna pasa na municipio Colon, na sur di estado Zulia. Mas di dos siman pasa a cuminsa e enfrtentamento entre nan y Ehercito di Liberacion Nacional (ELN).

Pero e biaha aki mas di un centenar di ‘paracos’ (paramilitar) a intenta ocupa e teritorio enfrentando guerrilla den e sector La Once, na poco distancia di un puesto militar di Guardia Nacional Bolivariano (GNB). E paramilitarnan a instala nan mes den algun finca, segun un informe di e medio digital Infobae.

Dia 20 y 21 di november e bataya entre paraco y guerrilla tabata frontal. E cas di hacienda La Trinidad a keda ocupa pa mas di dies paramilitar y den cercania tabatin mas di cien Rastrojo. “E finca ey ta strategico pasobra e ta duna acceso na caretera,” un obrero a comenta. ELN a causa varios morto y numeroso herido den filanan paramilitar.

“E paraconan a drenta e fincanan cu arma largo,” un habitante a conta Infobae. Ora a puntra con e por sa sigur cu tabata trata di paramilitar, el a responde: ”Desde cu nan a yega, como tres luna pasa, na a presenta como paramilitar. Nan a papia cu varios persona di e zona, pidiendo nan pa nan keda trankil,cu nan no ta haci ningun hende daño, cu nan a bin pa enfrenta e guerrilla, pasobra ELN ta aki pa hopi tempo caba, bo sa esey, berdad?” Segun varios fuente, guerrilla di ELN tin campamento na Venezuela desde mas di 30 aña pasa.

Pero, realmente nan no ta mete cu e doñonan di finca o cu e obreronan? “Bon, algun siman atras nan a secuestra varios obrero, cu algun dia despues a aparece unda e comando di Guardia Nacional ta. Nan tabata mal golpea pasobra e paraconan a kere cu nan mester por a bisa unda e guerrilleronan tabata,” el a conta.



Gobierno y regulacion di emergencia ENNIA

WILLEMSTAD – Banco Central di Corsou y Sint Maarten CBCS a reacciona fuertemente den un comunicado di prensa na e declaracionnan di Farou Metry, presidente di e hunta di supervision di e compania di seguro ENNIA. Metry a skirbi den un carta cu a leak cu Banco Central no ta realisando su tarea corectamente y nan tin mal comunicacion cu e conseho.

Reglamento di Emergencia
ENNIA ta cay bou un regulacion di emergencia y ta ser controla pa CBCS. Pa por haci su debernan bou e regulacion di emergencia CBCS a eherce e poder di e directornan y directornan supervisor di acuerdo cu e ley. Metry ta kere cu e restructuracion di ENNIA,mescos e costonan mester discuti miho cu e conseho di supervision di e banco.

CBCS ta bisa cu e comunicacion tocante e implementacion di e restructuracion no tin cu cuminsa cu e hunta di supervision, den e caso aki Faroe Metry,, sino cu e hues cu a pronuncia e regulacion di emergencia. Consultanan regular ta ser haci cu e hues tocante e progreso y e costonan di e restructuracion,

Segun CBCS, corte ta familiar cu e costonan incuri y tambe spera, den relacion cu e regulacion di emergencia y e presupuesto como tal. Di acuerdo cu e disposicionnan legal di e regulacion di emergencia, CBCS tambe lo informa e Minister di Finanzas asina cu lanta e regulacion di emergencia.

Proceduranan hudicial
E problemanan serio di ENNIA a ser causa pa retironan ilegal d gran scala di fondo di polisa. CBCS a haya esaki hasta di fechanan despues di un investigacion profundo. Riba base di esaki nan a inicia un procedemento legal na october na unda e accionistanan y multimiyonario Iranian-American Hushang Ansary y su coleganan y ta reclama e fondonan interes di e aseguradonan.

Varios investigacion ainda ta andando. CBCS ta kere cu otro ex funcionarionan tambe ta involucra den e procedemento legal. E procedementonan y e compensacion cu na por obtene di nan ta destina pa restaura e solvencia di ENNIA, di modo cu e compania di seguro por cumpli penalmente cu nan obligacionnan cu e aseguradonan den largo plaso.

Banco central tambe ta bisa cu e litigacion no ta necesario si e funcionarionan responsabel cu a saca e fondonan di ENNIA debolbe ilegalmente e placa di cual nan enrikeciendo nan mes na costo di e compania di seguro.



Reina Maxima a yega Pakistan como representante di UN

ISLAMABAD (AP) — Reina Maxima di Hulanda a yega Pakistan pa un bishita di tres dia como representante di UN pa finanza inclusivo.

El a ser ricibi dialuna pa funcionarionan halto di e Ministerio di Relacionnan Exterior y e embahada Hulandes na e base aereo di Nur Khan, paso di e capital di Islamabad.

E Ministerio di Relacionnan di Exterior di Pakistan a bisa den un declaracion anterior cu reina Maxima lo reuni cu prome Minister Imran Khan y Presidente Arif Alvi.

Reina Maxima ta promoviendo un iniciativa nobo di Banco Central di Pakistan yama Micro Payment Gateway. E Ministerio di Relacionnan di Exterior di Pakistan a describi como "Cu e obhetivo di reduci e costonan di e pagonan chikito y aumenta e transaccionnan digital pa asina beneficia personanan y promove e inclusion financiero.



'Derechonan humano no ta protegi'

WILLEMSTAD – Casi 65 porciento di e encuestadonan ta pensa cu derechonan humano na Corsou no ta ser respeta. Esaki ta segun un encuesta realisa pa Defensor di Pueblo.

484 persona a participa na e estudio y a duna nan opinion acera di derechonan humano riba base di e 17 preguntanan. 26% di e encuestadonan a bisa cu e isla ta cumpliendo cu derechonan humano.
Dia 22 di november ultimo Human Rights Defense a expresa su preocupacion pa e destino di 40 Venezolano cu a ser intersepta riba lama dia 21 di november. Guarda Costa a capta nan boto na Klein Curaçao.
E organisacion di Derechonan Humano a bisa cu nan tin miedo cu e 40 personanan aki lo ser poni riba un vuelo des dia siguiente. Riba 23 di november pa cuarto pa dies e vuelo di Avior tabata cla pa hiba nan Caracas, mientras cu e frontera ta oficialmente cera. E organisacion ta bisa cu Corsou a priminti previamente di duna e Venezolanonan e oportunidad pa conta nan storia y e motibo pakico nan a laga Venezuela.



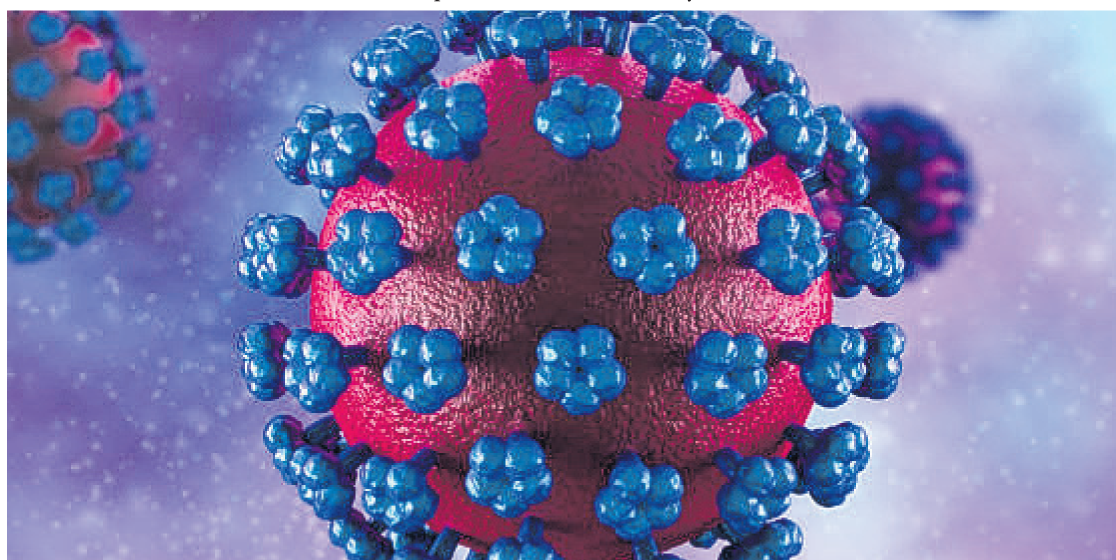
Dokter Hulandes a fayece pa motibo di kentura Lassa



AMSTERDAM (Dutch-News.nl) - Un dokter Hulandes cu tabata ser trata na e centro medico di e Universidad di Leiden despues cu el a haya kentura di Lassa na Sierra Leona a fayece pa motibo di e enfermedad. E dokter a ser traslada bek pa Hulanda den isolacion stricto y entrena den hospital cual tin un unidad grandi pa incidentenan importante.

Sinembargo el a fayece dia 23 di november ultimo, esaki ta segun e instituto di salud publico RIVM. Un segundo dokter Hulandes den e hospital na Africa tambe a desaroya e enfermedad y ta kere cu ambos a ser infecta cu e mesun pashent, RIVM ta bisa. E segundo dokter ta ser trata den un unidad di aislamento di e hospital Universitario na Utrecht. Un enfermera local cu tambe a ser infecta ta ser trata na Sierre Leone.

Ambos tabata traha na e hospital Madaga na Sierra Leona pa e organisacion Noruega Capacare International. E organisacion bisa e di e dokter cu a fayece cu nan a admira su conocemento , capacita y pasion pa asina mehora e acceso di e atencion di cirugia na e pais. Varios otro proveedornan di atencion medico Hulandes ta trahando na e hospital di Sierra Leona y tur cu tabata den contacto cu e dos pashentnan cu kentura di Lassa tambe a ser treci bek riba un vuelo special. Debi na e deteccion trempan di contacto, tin poco posibilidad cu e virus ta plama na Hulanda, RIVM a bisa. Segun e agencia di noticia AFP, e dokter a desaroya sintomanan di e enfermedad despues di a opera un muhe na estado. Hende ta ser infecta cu e kentura di Lassa via di contacto cu e excremento di ratonnan infecta, of pa contacto cerca di persona pa persona.



Mucha homber Vietnamita cu a fayece, a scapa di unidad di refugiado Hulandes





AMSTERDAM (Dutch-News.nl) - Un di e hoben adolescente cu a muri luna pasa den un truck cu ta transporta cos friu na Inglatera a scapa di un unidad sigura pa refugiadonan vulnerabel na Hulanda, esaki ta locual AD a informa. Den total ta 39 persona, tur di Vietnam, a muri den e truck cu a ser haya den un zona industrial na Essex.

E container na unda nan tabata scondi a yega Inglatera di Zeebrugge na Belgica e dia anterior. AD a informa anteriormente cu seis hoben di Vietnam a scapa di e centro di atencion dia 16 di augustus, pero e agencia Hulandes di asentamento di refugiado COA no ta bisa si e hoben tabata un di e seis.

“ Pero no ta bay sin bisa cu ta un gran tragedia”, esaki t a locual e vocero a bisa e matutino. Na april parlamentarionan Hulandes a pidi un investigacion completo despues cu a surgi mas di 1.00 mucha refugiado protegi na Hulanda entre 2013 y 2017. E cifranan ta bin di un investigacion di e programa di radio Argos cu ta investigando e traficacion di hoben refugiado, particularmente di origen Vietnam.

Den e ultimo cinco añanan, a lo menos 60 mucha di Vietnam a disparce sin laga un señal di e viviendanan protegi na unda na ta biba na Hulanda pa miedo cu nan ta core riesgo, Argos a bisa.

E investigacion di Argos, ta un investigacion conhunto cu e matutino Britanico Observer, a bisa cu e autoridadnan ta tema cu e mayoria di nan ta termina na Reino uni trahando den plantacionnan di cannabis y den salonnan di beyesa. Den un caso un mucha di Vietnam di 17 aña a logra busca e ayudo di polis Britanico despues di a ser treci na e pais desde un centro di refugiado na sur di Hulanda. Na fin di e decada 2000 mas di 100 mucha muhe di Nigeria a disparce di un centro di refugiado Hulandes, varios di cual a ser haya mas despues den un burdel Italiano.

Clasificado
ECONOMICO

TA HUUR
un apartment grandi, Wayaca Residence, pa 1 of 2 persona. Awg.1.250 pa luna
Tel. 592 9966

TA HUUR
Un camber muebla riba highway Sta. Cruz . Pa fin di Oct por drenta pa Fls.475
Tel: 741 8637

SERVICIO PUBLICO
ta yuda busca cas pa cumpra of huur
Tel. 563 1449

TA BENDE
Muebles antiek/rustico elabora den palo caoba/cuero Set sala F650, wandmeubel F550 y baul F250
Tel 7321104

SERVICIO PUBLICO
ta haci tur tipo di trabou di costurera
Tel. 593 2085

TA BENDE
Caha di Orgel. Tin 3 cylinder NOBO. Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

TA BENDE
un cas: 3 camber / 2 baño na Primavera, Awg.395.000
Tel.592 9966

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricidad en general, problema cu corto circuito y mantencion
Tel. 566 5026

SERVICIO
Unified One Events Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO
Master Nails
Pa e miho servicio y experiencia den mantencion y atencion pa bo huñanan. Yama pa un cita
Tel. 744 9214

TA HUUR
un edificio pa negoshi na Playa di 100 m2 cu su baño y w.c. cu espacio di parkeo pa 3 auto
Tel : 594 8842

FOR SALE
sructura pa traha casdi trailer mas grandi cu 40 pia. Fls.5 mil
Tel. 5694343

TA BUSCA
Ayudante di cushina cu carchi verde y permiso entre 20 y 45 aña
Tel: 592 2441

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO
ta drecha tur sorto di Imagen y verf
Tel. 584 2489

SERVICIO PUBLICO
Barata Barata
Nos ta chapi, lanta sushi, spuit veneno, corta mata, na bon prijs Arubiano balente
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

TA HUUR
casita muebla pa 1-2 persona(sin mucha) serio y responsabel, situa central na San Nicolas. Excl. awa y coriente Yama 9am-5pm
Tel. 594 2502

SERVICIO PUBLICO
Christina God Gifted Spiritualist
I specialize in love marriage
I will reunite the separated
I remove all evil negative energy
I succeed where others have failed fast immediate results
1-561-557-9540

TA HUUR
1 Studio apartment, pa un pareha, situa na Moko 280. Por yama
Tel. 564 0275

GRATIS
Nos ta piki tur sorto di auto bieu, gratis. Tambe airco, bateria, stoof, wasmachin, frigidaire etc
Tel. 561 4297 / 561 5179

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

FOR SALE
mitsubishi lancer 2016
40 mil km den top condition
16500 florin ganga
airco full equipped
economico riba gasoline
Tel. 5694343

TA HUUR
Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533

TA HUUR
un cas
3 kamber/2 banjo, exclusivo, Afl. 2.600,- p luna, Monte Verde Residence, jama
Tel.592 9966

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder “criyoyo” duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO
Gran Feria di Fruta y Verdura na Rococo Plaza diahuebs, diabierna y diasabra 3 or te cu 8 or anochi . Tur siman

SERVICIO PUBLICO
Sra. ta busca trabou den cuido di mucha y anciano y tambe limpieza di cas of oficina
Tel. 749 6870

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista en general corto circuito y mantencion
Tel.566 5026

SERVICIO PUBLICO
Se ofrece servicio de reparacion e instalación de aires acondicionados Split e industrial también reparamos frigidaire, cuartos frios y fabricadores de hielo
Tel. 600 0750

FOR SALE
Mustang convertible 2009
top condition airco v8
Fls.35 mil jama pa mas informashon y pa test drive
Tel. 5694343

TA HUUR
apt. studio muebla pa 1 persona serio y responsabel situa central na San Nicolas excl. awa y coriente (no mascota).Yama di 9am-5pm
Tel.594 2502

TA HUUR
Apartment full muebla. Incl. awa, excl. coriente. Vecindario Tele Aruba.
Pa mas info yama
Tel.593 8488 / 593 7755

SERVICIO PUBLICO
recojemos todo tipo de basura (nevera, estufa, etc)
Tel. 564 1979

FOR SALE
Commercial property close to the new Container Port in Barcadera, build-up 424 m2, land 2400 m2 for $337,078.
For more details
Tel. 593 6318

TA BENDE
Toyota Hilux pickup double cabina 1999 color gris. Mester bay Prijs negotiable, ta den bon condicion
Tel. 563 8822

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di tapiceria di mueble, auto, yate y barco.
Nos ta haci trabou di cabana y bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993

Robert Arends:

Representante legitimo di cuanto?

ORANJESTAD - Ora cu ley ta stipula cu pa medio di un referendum (cantidad di trahado) ta keda dicidi cua sindicato ta wordo reconoci como representante di trahado den un empresa , pueblo ta puntra con e situacion ta regla pa representacion di empleado publico den Gobierno.

No a bira tempo pa Gobierno aplica e siguiente principionan :
1. Pa laga "Mediador di Gobierno" organisa eleccion den sindicatonan cu ke representa empleado publico di moda cu tin control cu ta cumpli cu reglamentonan interno y pa legitima e personanan cu Gobierno ta acepta como representante.
2. Pa aplica e mesun reglamentonan valido pa sector priva tambe den sector publico.
3. Cu representante negociado sindical den sector publico NO por ta un empleado publico activo (e mester tuma vakantie sin pago). Pakico ? Pa motibo di conflicto di interes cu por presenta ora un empleado publico activo ta deal como representante (sindicalista) di un grupo di empleado publico cu Gobierno awe y mañan e mes tin cu cumpli cu e mesun obligacionnan cu tur otro grupo di empleadonan publico. Como empleado publico/sindicalista e lo por bende e interes di e grupo pa logra su propio interes personal (promocion/ miho trabao) y Gobierno por cumpr'e cu beneficio personal pa e no pone presion pa logra interes di e grupo. Conflicto grandi di interes personal contra interes di e grupo !
4. Bin cu un negociado of un comision negociado den nomber di ful Gobierno en bes di laga cada Minister negocia , pa asina preveni cu un grupo di empleado publico ta wordo mas privilegia compara cu otro gruponan di empleado publico. Caso cu a sosode den practica di moda cu Gobierno no por a bay di acuerdo cu loke un Minister a negocia.
5. Pa mescos cu sindicalistanan ta bay bek na nan miembronan pa nan dicidi si ta acepta loke a keda palabra, cu Gobierno tambe mester bay Parlamento pa aprobacion di loke Gobierno a palabra cu sindicato. Sin aprobacion di miembronan di sindicato y di Parlamento ningun palabracion entre sindicato y Gobierno por ta valido.
6. Pa uza mediacion entre sindicato y Gobierno prome cu bay corte.

Pa pensa ariba sin miedo

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

'Conseho di Minister di Reino no ta duna 'aanwijzing' pasobra Aruba ta cumpliendo cu palabracion'

ORANJESTAD – Na su yegada bek na Aruba, despues di algun dia intenso di reunionnan na Hulanda, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a tene un rueda di prensa den e sala di VIP na Aeropuerto Reina Beatrix. Wever-Croes a duna un relato hopi amplio di e reunionnan na Hulanda y e motibo pa cual Conseho di Minister di Reino no a duna Aruba un 'aanwijzing'.

Segun un comunicado di gobierno, Wever-Croes a mustra riba e pasonan cu Gabinete Wever-Croes a tuma y ta tumando pa cuminsa sanea finazas di pais Aruba y cambia e rumbo cu Aruba tawata bayendo den dje. Y hunto mester a tuma pasonan duro pa pone Aruba bek riba e rumbo di finanzas saludabel. Awo Aruba tin un Presupuesto 2020 cu un surplus di 0.5% of 29 miyon florin. Y nos a yega na unda cu Aruba por cuminsa paga y baha su debe. E aña aki nos debe lo cera na 4.323.59 miyon florin cu ta 74.6% di nos GDP y na aña 2020 ta premira di cera cu un debe 4.294,34 miyon florin cu ta 73.4% di nos GDP.

"Esaki a duna e confiansa na Hulanda e ora pa no duna un 'aanwijzing' awor, pero e ta keda riba mesa te ora nos caba di entrega Presupuesto 2020. Mi ta hopi contento cu esaki pasobra nos por demostra cu nos mes por regla nos asuntonan sin tin mester di un 'aanwijzing'. Minister Knops a accentua cu tin cosnan bon ta sosodiendo na Aruba riba tereno financiero, pero kier mira e Presupuesto 2020 wordo trata den Parlamento mas pronto posibel".

Cu e decision di Hulanda pa no duna un 'aanwijzing', AWOR, ta duna Gobierno di Aruba espacio pa sigui cu e procedura di Presupuesto 2020 y momento cu esaki wordo aproba pa Parlamento y ta cumpli cu e normanan, e 'aanwijzing' lo wordo kita for di mesa definitivamente. Ta spera cu Parlamento lo trata esaki den januari 2020.

Wever-Croes a expresa su gratitud na prome luga na Dios pa e forsa y guia. Na coleganan lider di coalicion, sr. Ricardo y sr. Otmar, pa e confiansa pa nos a cera un coalicion y sigui traha den coalicion. Na coleganan minister pasobra ta tur ta para hunto den e lucha aki, tur ta haci sacrificio pa por logra e metanan financiero. Specialmente Wever-Croes a gradici Minister di Finansa pa su vision y determinacion y na e conseheronan, Directie Financien, DWJZ, DRH y den e caso aki especialmente sr. Nilo Swaen, cu su experiencia den atende cu e tema financiero riba nivel di Reino, ta yuda nos hopi. Na colega Minister Plenipotenciaro na Hulanda sr. Besaril pa su sosten na Hulanda den reunionnan. Tambe Wever-Croes ta gradici Parlamentarionan, coleganan di nos partidonan di coalicion y tur sostenedo di e partidonan di coalicion pa e sosten.

Na pueblo di Aruba en general, Wever-Croes ta accentua: "Danki pa boso sosten, oracion, palabranan di curashamento. Honestamente mi por admiti cu tawata tin momentonan hopi dificil. Momentonan cu mi por a flakea, mi por a fada, mi a haya gana di 'give up', pero e mensahenan tabata inspira mi cada biaha di nobo. Danki di curason".



Chauffeur a accidenta na rotonde Sero Patrishi

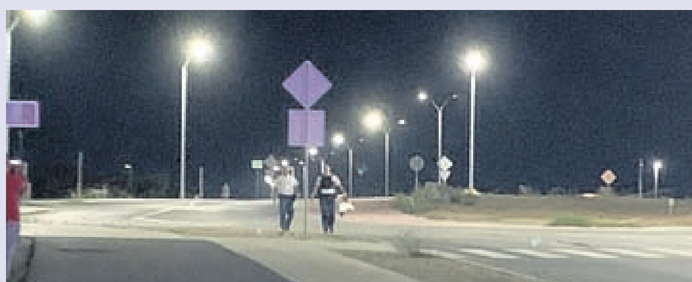
ORANJESTAD – Dialuna marduga chauffeur den un Kia Rio biniendo for di Tanki Leendert riba WVB a perde control dal contra un borchi y acera y kibra parti di su auto.

Polis a presenta na e sitio pa tuma dato y roadservice a keda yama. A pone e chauffeur supla, pero e tabata net na e parti di e alcohol pero a keda avisa cu e no por sigui core auto mas te ora cu solo sali.









Pos ta yena y pasa over riba caminda











ORANJESTAD – Team di Bureau City Inspector a ricibi un melding tocante awa cu tabata bay riba caminda na Madiki.

Team di BCI a bay controla na Madiki y a haya un pos cu ta yena cu awa y cu esaki ta basha riba caminda. Sinembargo, a constata cu e pos en cuestion ainda no tabata cla pa ta den servicio, sino cu tabatin un renobacion ta tumando luga.

BCI a papia cu e bisiña kende a haci e melding inicialmente pa informa di esaki y pidi comprension pa cu e renobacion cu tabata tumando luga cu e pos.

Guterres preparando pa restart negociacion di paz na Cyprus



NICOSIA (AP) — Cabesante di Nacionnan Uni ayera a busca pa inyecta momentum den esfuersonan pa revitalisa negociacionnan moribundo pa reunifica un Cyprus etnicamente dividi, bisando cu e lo sigui traha pa finalisa terminonan pa un ronda nobo di negociacion.

Secretario general di ONU, Antonio Guterres a bisa cu e ta buscando pa trece hunto e lidernan rival na Cyprus for di e tres 'guarantors' di e isla Mediteraneo oriental – Reino Uni, Grecia y Turkia – pa un reunion informal pa yega na consenso riba e terminonan ey.
E terminonan lo actua como un guia pa resumi negociacion 'na e oportunidad mas trempan posibel' y tin como meta alcansa un acuerdo reunificando Cyprus como un federacion 'den un posibel horizonte'.
Guterres a bisa cu e lidernan prome lo tin como meta pa un 'acuerdo strategico' cu lo habri caminda pa un acuerdo comprensivo.
Cyprus a keda dividi etnicamente na 1974, ora Turkia a invadi despues di un golpi di estado di sostenedonan di un union cu Grecia. Unicamente Turkia ta reconoce un declaracion di independencia di Cypriota Turco den e parti nort di e pais, unda e ta mantene alrededor di 35mil tropa.
Cantidad di ronda di negociacion di paz patrocina pa ONU a caba den fracaso, incluyendo esun mas recien na 2017, ora cu negociacion na un resort Suiso involucrando diplomaticonan top di e tres pais guarantor a collapse.
"Ta reconoci cu e biaha aki mester ta diferente", Guterres a bisa den un declaracion por escrito, despues di un reunion informal cu presidente Cypriota Griego, Nicos Anastasiades y e lider Cypriota Turco, Mustafa Akinci na Berlin.
Ambos lider a elogia e reunion como avansando e proceso. Anastasiades a yam'e un 'prome paso positivo' na caminda pa resumi negociacion, mientras Akinci a describie como poniendo e 'proceso di paz descarila bek riba caminda' cu no lo sigui eternamente.
E encuentro por a duna noticia positivo despues di mas di dos aña di ta pega, pero algun punto clave ta permanece. Esaki ta inclui un exigencia Turco pa continua presencia di tropanan riba un Cyprus reunifica, y derechonan di intervencion militar, cual Cypriotanan Griego ta rechasa.
Mayoria di Cypriota Griego tambe ta opone locual nan ta mira como un condicion Cypriota Turco pa poder di veto den tur decision na nivel federal.
Lider Cypriota Turco a bisa cu e ta kere cu Guterres ta pensa cu ta necesario pa personalmente participa den esfuersonan di paz na Cyprus entre preocupacion cu tension tocante boramento den Mediteraneo oriental por aumenta.
Turkia ta enfrentando sancionnan di Union Europeo pa motibo di a manda barconan cu escolta militar pa haci boramento exploratorio den awa unda Cyprus, miembro di UE, tin derechonan economico exclusivo.
Turkia, cu no ta reconoce Cyprus como estado, ta opone locual e ta yama buskeda di gas 'unilateral' Cypriota Griego y ta bisa cu ta actuando pa protege su propio interesnan y esunnan di Cypriotanan Turco den e reservanan di energia di e area, y ta reclama casi mita di e zona economico exclusivo di Cyprus.
Anastasiades a reitera cu Turkia mester stop su boramento ilegal cerca di Cyprus y stop di menasa cu habita un suburbio inhabita bou control militar Turco si lo continua cu negociacion substancial pa paz.



Fiscal kier prizon pa homber vincula cu agente Ruso

SIOUX FALLS (AP) — Fiscal federal ta buscando castigo di prizon pa un operativo conservador kende tabata vincula cu un agente Ruso.

Paul Erickson mester presenta dilanti un hues federal awe pa declara su mes culpabel di fraude y labamento di placa. E cargonan ta pa schema di inversion fraudulento, cu el a opera pa varios aña, y no pa su relacion cu e agente.
Erickson tambe ta enfrenta multa te cu $750mil, como tambe posibel restitucion na esunnan cu el a defrauda – maske no ta cla si su victimanan lo mira algun compensacion monetario.
Erickson a faya di realisa pagonan ordena pa corte den pasado. Na 2016 e no a paga $20mil como parti di un acuerdo pa resolve un demanda di un inversionista den un schema di rolstoel. Su prome abogado den e litigacion aki a renuncia despues cu e chequenan di Erickson a 'bounce'. Su segundo abogado tambe a retira, citando un 'breakdown di comunicacion'.
E supuesto crimen no ta relaciona cu e acusacion contra Maria Butina, kende a ser deporta na october despues di admiti cu el a busca di infiltra gruponan politico conservador Mericano y promove agenda Ruso. Erickson y Butina tabatin un relacion romantico.
E acusacion di labamento di placa ta centra riba un prestamodi $100mil cu Erickson a ricibi pa desaroya tereno na North Dakota. Fiscal a bisa cu el a transferi mil dollar di e placa aki na un persona lista como M.B. den documentonan di corte.
Fiscal ta bisa cu Erickson a inventa cantidad di schema di inversion for di 1996 te cu augustus 2018, incluyendo reclutando inversionista pa un cantidad di cas di cuido di anciano; desaroya un rolstoel cu tabata permiti e persona uza WC riba e stoel; y construccion di cas na e camponan di azeta na North Dakota. El a opera su schemanan for di Sioux Falls.
Ora fiscal federal a acusa Erickson cu 11 cargo di fraude y labamento di placa na februari, inicialmente el a declara su mes no culpabel. Erickson a bay di acuerdo pa cambia su declaracion pa culpabel pa dos di e cargonan.

Un di e inversionistanan den e schema di real estate di Erickson tabata David Gillian, casa di ex-oficial di departamento di estado, Andrea Thompson. Prome cu el a bandona departamento di estado na september, Thompson a supervisa negociacion di control di arma cu Rusia. Gillian a manda Erickson $100mil pa inverti den desaroya cas na North Dakota na 2017. Actualmente e ta demandando Erickson pa e pago aki.
Abogado di Erickson, Clint Sargent, a nenga di comenta prome cu e audiencia pa cambia su declaracion di culpabilidad. Siman pasa, Sargent a nota cu e acuerdo lo 'resolve tur acusacion' contra Erickson a traves di cantidad di aña, 'y e situacion aki pa sr. Erickson lo yega na un fin'.

China: Documento ta revela con campo di detencion ta traha



CHINA (AP) – Toren di vigilancia, porta cu dos lock y camara ta controla e campamento di China pa evita cu hende huy. E Uigurs y otro minoria deteni ta wordo evalua con bon ta papia Mandarin dominante y ta sigui regla stricto, con pa baña y uza toilet. Dependiendo e punto cu nan ricibi determina si por sali for di detencion.

Educacion pa 'manera' ta obligatorio, pero 'mehoracion di habilidad di vocacion' ta disponibel te despues di un aña den e campamento. Capacitacion laboral boluntario ta e motibo cu gobierno ta duna pa detene mas di 1 miyon minoria etnico (mayoria musulman).

Pero un documento filtra na un consorcio di organisacion di noticia ta mustra cu campamento ta 'centro di reeducacion ideologico y conducta forsa', cu ta funciona den secreto. Documento clasifica ta expone un strategia delibera di gobierno Chines pa cera tur minoria etnico hasta prome cu comete un delito, pa asina transforma nan pensamento y idioma.

Tambe e documento ta mustra con ta uza un forma di control social uzando dato di inteligencia artificial. Basa riba dato di tecnologia di vigilancia masivo, computer ta emiti miles di nomber di persona cu tabata interoga y deteni pa un siman.

Un fuente anonimo a entrega e documento na ICIJ (International Consortium of Investigate Journalist). ICIJ a verifica e documento door di examina reportenan den medionan estatal y noticianan publico di e tempo en cuestion, consultando expertonan, comparando firma, y confirmando e contenido cu ex- empleado y detenidonan den e campo.

Erzhan Qurban di etnicidad Kazakh a bay bek su pais, pero polis a deten'e durante su biahe pa bay China pa wak su mama y acus'e di comete crimen den exterior. El a protesta cu e tabata un simpel pastoor sin haci nada.

Pero autoridad a bisa cu su tempo na Kazakhstan tabata suficiente motibo pa detencion. Qurban a bisa AP cu e tabata cera den un cel cu 10 otro hende y nan no por participa den 'actividad religioso', manera haci oracion. Nan tabatin prohibi pa papia y forsa pa sinta stret riba stoel di plastic pa oranan largo, dos persona tabata vigila nan 24 ora pa dia.

"No tabata , simplemente un castigo. Nan a trata mi manera un animal", Qurban a bisa. Solamente por a sali for di campo si tin un malesa, ainda asina mester tin un hende pa controla y compaña. Pa ora di baña y descansa tambe ta controla pisa, pa evita cu hende huy.

No mag tin celular pa tin conexion entre interior y exterior. "Pa huy ta imposibel. Na cada skina tin polis arma. E ta un campo di concentracion. Mas horibel cu prizon. Cu violacion, labamento di cerebro y tortura den camber scur, unda cu hende tabata grita", Sayragul Sauytbay a bisa, kende ta administrado di kleuter na Kazhakstan y miembro di partido comunista. El a wordo secuestra na 2017 pa oblig'e bira instructor di un campamento di mandarin.



Congo: Avion ta crash riba cas despues di sali for di aeropuerto





CONGO (BBC NEWS) – Casi 27 persona a muri despues cu un avion a crash riba un cas na e ciudad di Goma, Republica Democratico di Congo. Victima ta inlcui 9 persona di e mesun famia cu tabata cu tabata den e cas.

E avion chikito a cay ora cu el a sali for di aeropuerto. Ainda e causa di e crash no ta conoci. E avion tabata carga 17 pasahero y 2 miembro di tripulacion. Accidente den aire ta reletivamente frecuente na Congo, pa motibo di falta di siguridad y mantencion.

Tur nan carier comercial ta prohibi pa opera den Union Europeo. E Dornier-227 twin-turboprop aircraft- di un marca priva di BusyBee, ta esun cu a crash algun minuut despues cu el a sali for di pista di aeropuerto.

E avion tabata destina pa Beni, 350km nort di Goma. Un testigo, Diemo Medar, a mira e avion lora tres biaha den aire y tabata saca hopi huma. "Ora cu e avion a crash, nos a yega mesora. Nos conoce e piloot Didier, e tabata grita cu e tabatin mester yudansa, pero nos no por a yega na Didier pasobra candela tabata poderoso", el a bisa na agencia di noticia Reuters.

Testigonan a bisa cu avion a experiencia fayo di motor. No tin informacion inmediato di cuanto residente tabata den nan cas ora cu e avion a crash. Gobierno regional Nzanzu Kasivita a ofrece su condelencia na famia y sobrebibiente.

Resultado di AHATA Excellence Awards 2019























ORANJESTAD – Recientemente a tuma luga e ceremonia di AHATA Excellence Awards 2019. Un anochi yen di entusiasmo y ambiente. Aki tin e resulta di e ganadonan di AHATA Excellence Awards .

Employee Small Company Lisyene Becker The Mill Resort & Suites

Employee Large Company, Edmond Kock Divi Phoenix Beach Resort, Aruba
Supervisor of the year, Justine Cremony The Ritz-Carlton, Aruba
Manager Small Company, Jagdish Dialani Diamonds International - Aruba
Manager Large Company, Edgar Cornet Riu Palace Antillas - All Inclusive
Young Tourism Professional, Manon Scholte Lubberink De Palm Tours
Sustainability Champion, Frank Sabajo Lacabana Beach Resort and Casino
Lifetime of Service, Victoriano Quant Hyatt Regency Aruba Resort & Casino

8th Bowling Challenge yen di ambiente



ORANJESTAD – Recientemente a tuma luga e di 8th Bowling Challenge, a start cu un ambiente den Eagle Bowling.

E team nan presente Douane, Brandweer, Elmar, DOW, Ambulance, Polis, Setar, CMB, OK/HoH, y RBC. Un anochi hopi ameno y a bataya formalmente cu otro, bou di un apoyo pisa di cada ekipo pa e Titulo di Campeon, hopi premio pa tur participante y no por laga afo hopi sorpresa pa e resultado final. Kier a yama bon bini na CMB y RBC pa join e Bowling Challenge 2019.
Team mas anima: RBC
MVP VROUW: RBC Mevr. Prisca Albertsz
MVP HEER: RBC Dhr. Francis Ruiz
BEST OF THE BEST: DOW Dhr.Lubert Feliciano
5 Luga:CMB
4 Luga: Brandweer
3 Luga: DOW
2Luga: Elmar
Team Campeon: RBC
Un danki na tur e fanaticonan cu a presenta e anochi aki pa apoya nan team, tur e team nan cu a participa. Un danki na tur sponsor cu a haci nan contribucion na e evenemento. Danki na tur sponsor cu a haci e evento aki posibel























Exitoso Festival 60+ Nochi di Baliadonan









ORANJESTAD - Diasabra anochi den un Renaissance Convention Center completamente yen Fundacion Movemento ta Bida a tene su songfestival 60+na Papiamento hunto cu e Nochi di Baliadonan.

Tur cantante cu a participa a duna un show perfecto di nan talento acompaña pa Papito y su Biba Lekker Band Plus. Henter e songfestival tabata bon hinca den otro door di e maestro Roy Sneek cu durante 5 luna a prepara tur e cantantenan.
E aña aki FMTB a haya ayudo di UNOCA den e festival aki y ya caba tur hende kier pa esaki bin bek otro aña cu canticanan di Pasco na Papiamento. Nos no mag di lubida nos dushi idioma y tur hende a keda contento cu tur locual a wordo presenta. Rene Ridderstaat como maestro di ceremonia a sa di guia henter e anochi aki perfectamente y FMTB ta gradici radio 88.9 cu Mimi, Jaime y Helen cu a transmiti e festival .
Despues di e festival Nos cu Nos, Reflection Band y The Musical Time a sigui toca y a deleita e publico cu a keda yena e pista te final di e anochi.

FMTB kier a gradici tur esunnan cu a bin e anochi aki y tambe Guardian Group cu a sponser tur Plakkaat pa e ganadonan y Manrique Capriles cu a regala cada participante un bunita recuerdo. Tambe FMTB kier a gradici e huradonan cu tabata consisti di artistanan 60+: Ito Dania, Maybeline Arends, Sharon Rose, Roberto Geerman,John Hessen. President tabata Leo Rodriquez y IT person tabata Mario Middendorp.
E resultado ta lo creciente:
E Cantante mas popular: Victoria Andrews
Best show: Wim Steenhuis
5 Lugar: Roberto Orman
4 Lugar: Juan Carlos Hill
3 Lugar: Rubia Maduro
2 Lugar: Rudolf Lesire
1 Lugar: Freddy Maduro
Un pabien ta bay pa tur e ganadonan /participantenan y esunnan cu no a haya chance pa participa e anochi aki cuminsa prepara pa otro aña.

Minister Xiomara Maduro a bishita hobennan di klas 3 di La Salle College







ORANJESTAD - Diabierna ultimo Minister di Finansa, Asuntonan Economico y Cultura tabata cerca e hobennan di klas 3 di La Salle College MAVO cu tabata di bishita na Departamento Economico den cuadro di e proyecto 'Good to Great'.

E proyecto Good To Great ta un proyecto pa hoben caminda nan ta haya sa kico ta nan ambicion y nan pasion cual ta yuda nan den scoge nan carera den futuro. E dignatario a pasa un rato ameno den cual e mandatario a comparti algun anecdota di su tempo como studiante na Aruba y na Hulanda. Minister Maduro a contesta tambe e preguntanan di e hobennan cu kier tabata sa mas di e trabou, responsabilidad y motivacion pa ta un politico y un Minister. E mandatario a laga e hobennan cu un mensahe positivo cu den bida nos por yega mes leu cu nos mente por imagina y nos curason dicta nos. Minister Maduro Palabra a gradici Jalken Antonia y Terry Gumbs pa e rato cu el a comparti cu e hobennan di La Salle College MAVO.

Balotelli ta ricibi mas racismo – di presidente di su club



MILAN (AP) — Mario Balotelli tabata suheto di un comentario racista di e presidente di su club ayera, den e incidente discriminatorio mas recien den un temporada di Serie A mancha pa gritonan derogatorio y otro comportamento ofensivo.

Balotelli a lucha desde cu a bolbe e liga Italiano cu Brescia, club di su ciudad natal, y no a participa den e partido den weekend, despues di un disputa cu coach Fabio Grosso.

Contestando tocante Balotelli prome cu un encuentro di liga ayera, presidente di Brescia, Massimo Cellino a bisa: "E ta color scur, kico mi por bisa, e ta trahando pa aclaria su mes pero e tin hopi dificultad."

Brescia despues a purba di minimisa e comentario di Cellino, bisando den un declaracion cu tabata unicamente un 'chansa' y cu 'claramente a mal interpreta' esaki. E cluba a grega cu Cellino tabata 'purbando di minimisa e cobertura excesivo den medionan di comunicacion protegiendo (Balotelli)'.
Saliendo di e reunion di liga, Cellino a agrega, 'ken ta yamando mi racista? Ami no tin cu disculpa mi mes pa algo den locual mi no ta kere'.

Balotelli a experimenta racismo na cuminsamento di su carera na Italia, unda el a haya prominencia cu Inter Milan, y tambe e tabata e enfoke di gritonan racista e luna aki durante un partido na Hellas Verona.
E wega na Verona tabata suspendi pa varios minuut, y Balotelli a menasa di bandona e cancha despues di a tira un bala rabia den direccion di publico.
Gritonan derogatorio tambe a ser manda den direccion di Romelu Lukaku, Franck Kessie, Dalbert Henrique, Miralem Pjanic, Ronaldo Vieira y Kalidou Koulibaly den Serie A. Tur e hungadonan aki – excepto Pjanic, kende ta di Bosnia – ta color scur.

Balotelli a bolbe Serie A despues di tres aña den Liga Frances. Cu dos gol den shete partido, Balotelli no a logra yuda Brescia eleva for di ultimo luga.
"Mi a cumpra (Balotelli) pasobra mi a pensa cu e lo por agrega algo na e team", Cellino a bisa. "Pero pa motibo di demasiado exposicion nos a hacie converti den un debilidad. Si nos sigui papia di Balotelli, nos lo ta causando daño na dje y na nos mes."

Karolina Pliskova ta contrata coach Daniel Vallverdu



PRAGA (AP) — Number dos den mundo, Karolina Pliskova a contrata Daniel Vallverdu como su coach, pa reemplasa Conchita Martinez.

Vallverdu, kende anteriormente tabata parti di e team di coach di Andy Murray, Stanislas Wawrinka, Tomas Berdych y Juan Martin del Potro, lo tin como meta pa yuda Pliskova logra exito den Grand Slam.
Su miho te awo na e torneonan mayor tabata e final di US Open na 2016, ora el a perde contra Angelique Kerber.
Pliskova tin un temporada decente su tras, ganando cuatro di su 15 titulo WTA. E Checo di 27 aña di edad a dicidi di separa di Martinez, despues cu el a alcansa e semifinal di WTA Finals anteriormente na november.
El a bisa cu tabata ora pa e 'bay dilanti'.

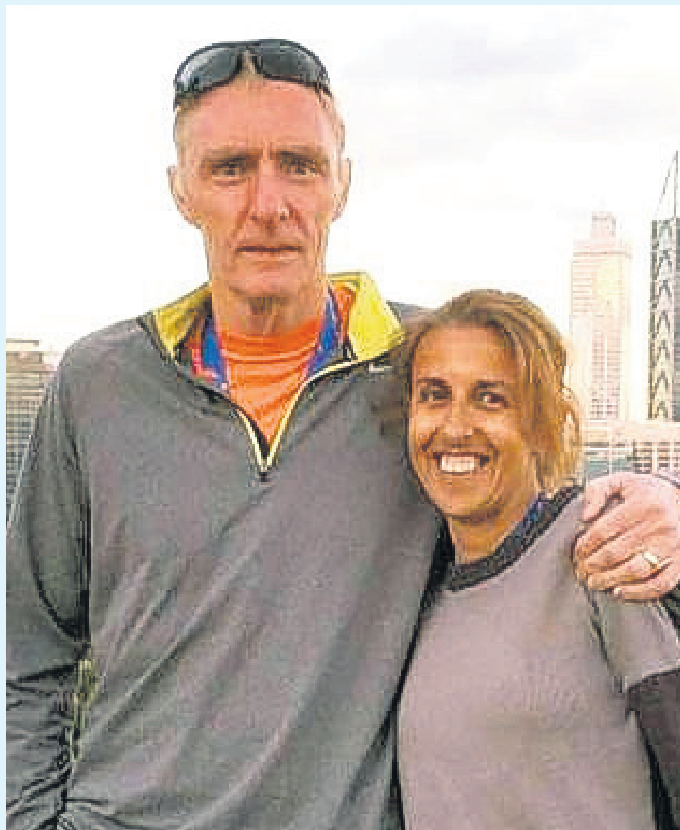
LaMelo Ball ta bira hungado mas hoben cu triple double den NBL



WOLLONGONG (AP) — Hoben Mericano, LaMelo Ball a bira e hungado mas hoben den historia di National Basketball League pa logra un triple-double – 32 punto, 11 rebund y 13 asistencia – dialuna.

Ball, di 18 aña di edad, a logra e hazaña mientras su team Illawarra Hawks a derota Cairns Taipans 114-106 den tempo extra.
"Tur hende a mira di kico e ta capaz – e ta djis impaca e wega den hopi manera", coach di Illawarra, Matt Flinn a bisa.
"Tin cantidad di bon hungado den e liga aki, pero esunnan grandi ta esunnan cu tin e habilidad pa saca lo miho di nan compañeronan di team, cual ta locual LaMelo ta haci. E ta completamente un hungado diferente cu ora el a yega aki, y e lo sigui bira miho mientras e pasa mas tempo riba e cancha."
Coach di Cairns, Mike Kelly, a bisa cu Bell 'a controla e tempo hopi mas leu di su añanan'. "El a haci cantidad di pase tremendo y a tira 'big shots' ora e Hawks tabatin mester di dje", Kelly a bisa. "El a haci e diferencia pa nan."
Ball, kende tin averahe di 16.3 punto, 7.1 rebound y 6.7 asistencia den e temporada, anteriormente a hunga na Lithuania y ta e tercer ruman den e famia conoci pa e compania di paña 'Big Baller Brand'.
Hungando den e programa 'Next Stars' di NBL pa atrae prospectonan elite di NBA, Ball ta spera di ta potencialmente un top draft pick den NBA, y e Hawks hopi biaha ta sigui pa decenas di scout.

CEO di UK Athletics ta renuncia prome cu cuminsa traha



LONDON (AP) — Entrante CEO di e cuerpo gobernante di track & field Britanico a renuncia prome cu a cuminsa traha, meymey di preguntanan tocante conducta di su casa.

Presidente di UK Athletics, Chris Cook a bisa den un declaracion cu el a reuni cu CEO Zara Hyde Peters diadomingo, y ‘nos a acorda hunto cu awo e no lo tuma su posicion’.

Hyde Peters mester a cuminsa traha dia 1 di december proximo.

E corant The Times a reporta cu esposo di Hyde Peters a ricibi un prohibicion di traha como maestro di scol, pero despues a coach atleta na un club unda su esposa tabata un oficial.

Un panel regulatorio di enseñansa Britanico a dicidi na 2012 cu Mike Peters a intercambia ‘potret inapropia’ cu un mucha muhe di 15 aña di edad, cual ta conta como ‘conducta profesional inadecua’. El a ser declara inocente di mal conducta sexual.

The Times newspaper reported that Hyde Peters' husband had been banned from working as a school teacher but later coached athletes at a club where his wife was an official.

Panel di WADA ta recomenda status neutral pa Rusia na Olimpiada



MONTREAL (AP) — Mester obliga atletanan Ruso pa competi neutral na Olimpiada proximo aña na Tokyo y otro eventonan mayor, segun un panel clave di World Anti-Doping Agency a recomenda dialuna.

Comite di revision di cumplimento di WADA a propone un suspension di cuatro aña pa host eventonan mayor na Rusia, y un suspension di mesun periodo pa bula e bandera Ruso na competencianan mayor.

Comite ehecutivo di WADA lo duna un decision riba e recomendacion dia 9 di december. Esaki despues di un investigacion largo riba datonan di laboratorio entrega pa Rusia na januari. Esey tabata parti di un acuerdo pa retira un suspension di agencia anti-doping Ruso, cu intencion pa expone encubrimento di uzo di droga di atletanan Ruso den pasado.

Na luga di esey, e panel di WADA ta bisa cu data di centenares di test positivo a ser elimina.

Rusia a keda oficialmente prohibi for di Olimpiada di Winter na Pyeonchang como consecuencia di investigacion di un programa di doping cu sosten di estado, cual a mancha e Olimpiada di Winter na Sochi 2014.

Comite Olimpico Internacional a permiti Rusia pa manda un team di 168 atleta bou e nomber ‘Atleta Olimpico di Rusia’. E cantidad aki a keda restringi door di prohibicion di IOC di atletanan cu historia di test di droga y si nan tabata implica den encubrimento.

E recomendacion di e panel lo crea un sistema similar pa cuatro aña, cubriendo no solamente Olimpiada di Tokyo sino tambe Olimpiada di Winter na Beijing 2022 y campeonato mundial di varios deporte.

Presidente di IOC, Thomas Bach, a opone un prohibicion completo riba atletanan Ruso, bisando cu mester castiga e culpabelnan lo mas duro posibel y protege e inocentenan.

Conseho di e panel di experto di WADA por tin implicacion serio pa UEFA si e comite ehecutivo di WADA acepta esaki por completo. E recomendacion ta inclui retira Rusia di eventonan deportivo cual ya a otorga, ‘a menos cu ta legal- of practicamente imposibel pa haci esaki’.

St. Petersburg na Rusia ta poni como anfitrion pa cuatro wega, incluyendo un quart final, na e Campeonato Europeo 2020, cual lo tuma luga na 12 diferente pais. E ciudad lo comparti host di un grupo di cuatro team, cu Copenhagen na Dinamarca. Maske ya a bende algun ticket pa e weganan aki prome cu e draw di e torneo diasabra, St. Petersburg practicamente por ser reemplasa pa capital di Suecia, Stockholm, cual tabata un candidato ora a scoge ciudadnan na 2014.

UEFA tambe a scoge St. Petersburg dos luna atras como anfitrion pa e wega di club mas grandi den futbol mundial – final di Champions League – na 2021. Por haya un reemplaso facilmente.

UEFA no ta un signatario formal di WADA – ta ricibi fondo di cuerpo mundial di futbol FIFA, cual ta un signatario – pero ta core un programa anti-doping cu ta cumpli cu standard mundial.

“Ya caba nos a bisa cu nos partner ta UEFA”, segun miembro di conseho di FIFA, Alexei Sorokin, oficial top di futbol na Rusia. “Nos a bay asina leu den nos preparacion cu como organisadonan, nos lo haya straño pa mira algun discusion di cambio.”

Otro prestigio di anfitrion cu lo mester bay na Rusia durante e periodo di cuatro aña sugeri pa WADA ta inclui e campeonato mundial di hockey di ijs masculino 2023, ya caba otorga na St. Petersburg, e prome Cup Mundial di carera na e resort di ski Alpino, Rosa Khutor desde Olimpiada di Sochi. Dos carera femenino ta riba schedule dia 1 y 2 di februari.

WADA a bisa cu e cambionan mas recien na e archivo grandi di datonan di laboratorio a tuma luga na 2018 y januari ultimo, despues cu Rusia a bay di acuerdo pa entrega e data.

E tempo ey, Rusia tabata retrasando e entrega, bisando cu ekipo di expertonan di WADA mester tabata certifica bou ley Ruso prome.

“E actividadnan aki tabata scondi pa ‘back-dating’ di sistema di computer y files den un intento pa pone mustra cu e data di Moscu tabata den su estado actual desde 2015”, WADA a bisa.

WADA a agrega cu a planta mensahe pa implica ex- director di laboratorio, Grigory Rodchenkov, kende despues a bira un testigo pa WADA, y otro dos persona.

No a nombra ningun atleta kende a sconde su test.

Softbolista Shakeena Croes a uni cu e team nacional di Hulanda

ORANJESTAD - Shakeena Croes a uni cu e team nacional di Hulanda esaki ta despues di a wordo invita pa un try-out pa 1 luna cu Nederlandse team.

Shakeena ta den su di 3 siman entrenando cu team nacional. Awe dialuna durante su training nan a mira Shakeena bati live pitching unda cu nan a tuma decision final pa inform Shakeen mesora pa asina e forma parti di e A-selectie y haya su A status. Mester bisa cu Shakeena lo tin pa regresa Hulanda den luna di Januari pa asina por sigui cu e programa di preparacion di e nacional team di softball.

Luna pasa ainda Shakeena a gana e titulo di Aruba hunto cu su team Aruba Bank Lady Tigers. Riba e potret nos por mira Shakeena cu e seleccion Hulandes. Esaki ta segun e fuente 297 Sports.







Jayroy Aparicio y Feyenoord a participa den torneo na Lituania







ORANJESTAD - Recientemente Jayroy Aparicio y Feyenoord a participa den e torneo di futbol cu tabata di 21 pa 24 november caminda Feyenoord a gana un total di 7 wega mientras perde den kwart final pa bay final.

Feyenoord a hunga e ora pa di 5 y 6 luga contra Manchester City unda a triunfa cune score di 1 - 0. E torneo aki Feyenoord a gan'e aña pasa na 2018. Mester bisa Jayroy a score e wega den kwart final pa e 1 - 1. Lamentablemente den pito ta haya e di dos gol encontra. Next torneonan riba schema e siguiente luna nan pa Jayroy y Feyenoord lo ta probablemente Portugal, Francia y Barcelona. Esaki ta segun e fuente 297 Sports.



Parlamentario Rocco Tjon (MEP):

'Mike Eman ta reacciona desapunta y hopi rabia cu pais Aruba no ta haya KB'

ORANJESTAD - Cu Mike Eman tin rabia riba e pueblo Arubano tawata conoci caba, esaki mirando con el a probecha di nos finanzas publico y masacra e pueblo. Pero su reaccion emocional y rencoroso, riba e hecho cu pais Aruba no a haya un Koninklijk Besluit, a bolbe confirma esaki. Den su afan pa crea disturbio Mike Eman ta menciona 3 mentira cual nos lo refuta den e articulo aki.

Evelyn Wever Croes a haya un Voorwaardelijke aanwijzing

Mike Eman ta insinua cu Evelyn Wever-Croes lo a haya un "voorwaardelijke aanwijzing". Pa un ex prome minister y pa colmo hurista, haci e expresion aki ta confirma cu Mike Eman ta hopi desespera. Te dia di awe ta Mike Eman ta e unico prome minister di pais Aruba cu a haya un Koninklijk Besluit. Y e Koninklijk Besluit nr. 20467 ta pa motibo cu Mike Eman a hiba mal gobernacion (ondeugdelijk bestuur). Esaki ta e motibo mas pisa pa cual Hulanda por interveni y esaki ta parti di Mike Eman su "legacy".

Un fenomeno cu no ta normal

Den su relato di prensa Mike Eman ta papia di un fenomeno cu no ta normal. Ta importante pa recorda Mike Eman cu e unico fenomeno cu no ta normal ta locual a pasa bou su liderazgo, manera:

1. Mike Eman a cera presupuestonan ficticio for di 2014 te cu 2017 y asina perhudica un pueblo henter.
2. cu Algemene Rekenkamer a cuestiona e maneho di Mike Eman caminda den nan rapport na a señala cu tin mas di 10 miyon florin cu Mike Eman su Gabinete a uza mas sin duna cuenta.
3. cu Mike Eman ta uza 142 mil florin di pueblo, cu no tawata presupuesta, pa celebra su hacimento di aña.
4. cu Mike Eman a lidera un gabinete di cual un minister a wordo condena pa actonan coruptivo. Y un ex minister ta wordo sospecha actualmente pa soborno, estafa, mal uzo di su funcion, labamento di placa y falsificacion di documento.
5. cu Mike Eman pa falta di credibilidad a mal uza logo di Centrale bank van Aruba na 2018, pa asina manipula pueblo a base di informacion incorecto.

Ruinando patrimonio nacional

Ta Mike Eman a saca riba 201 miyon florin for di nos companianan estatal durante su 8 aña di gobernacion. Incluyendo un "super dividend" di 29 miyon den un aña. Mas ainda Mike Eman a permiti pa Parlamentarionan actual di AVP y candidatonan di partido AVP haya tereno y of bende tereno, patrimonio di pueblo, pa asina bira miyonario. Tambe Mike Eman a permiti pa su propio ruman homber cobra miyones for di un compania estatal. Y locual Mike Eman semper lo keda recorda pe ta e hecho cu su liderazgo debil a conduci na e hecho cu na 2015 pais Aruba, un pais autonomo, a perde su autonomia financiero.



Pa conclui

Manera nos a bin ta bisa ningun atake baho y vil lo silencia nos. Al contrario mas motiva nos ta bira pa percura pa informa pueblo, a base di hechos, kico e "legacy" di Mike Eman ta.

Departamento di Progreso Laboral seccion Arbeidsbemiddeling en Re-integratie Vacature melding ta anuncia e siguiente vacaturanan:

Si bo persona ta interesa pa solicita, pasa libremente na Departamento di Progreso Laboral cu ta si[...] of yama nos na na 521-5555.

(Siman nr. 23) 04 juni t/m 08 juni 2018



NR.	COMPANIA	FUNCION
389	Malaga Enterprises	Kok
390	Animal Health Veterinary Hospital	Veterinary Technician
391	Spectrum Painting Services	Metselaar
392	Spectrum Painting Services	Schilder
393	Spectrum Painting Services	Constructie Cleaner
394	Discount Food & Supplies	Helper
395	Feng Hing Supermarket	Logistiek Medewerker
396	El Bory Barbershop	Barbero
397	Well Done Snack Truck II	Cook helper
398	Pizza Hut	Keukenhelpster
399	Renova Spa at Riu	Esteticista
400	Pelca Development	Coordinator Mechanic Installations
401	Pelca Development	Interior Designer
402	Pelca Development	Internal Auditor
403	Pelca Development	Supervisor
404	Stealth Security Group	Security guard
405	Maatschap "De Dierenarts"	Dierenarts
406	Moomba Beach Bar & Restaurant	Restaurant Manager
407	Prive	Uitwonend Dienstbode
408	Café 080	Bartender
409	Prive	Uitwonend Dienstbode
410	Calloway Corporation	F&B Manager
411	Barcelo Aruba	Danser
412	Faith's Play School Day and Night Care	Cleaner
413	A.S.T. Active Security, Training and Consultancy	Security guard
414	Hokwa Constructiebedrijf	Ijzervlechter
415	Hokwa Constructiebedrijf	Ceramist
416	New Pacifico Horeca & Foodmart	Kok
417	Combination Garage	Automonteur
418	Caribbean Mercantile Bank	Managing Director
419	Home-Pro Restoration & Construction	Metselaar
420	Home-Pro Restoration & Construction	Site Supervisor
421	Home-Pro Restoration & Construction	Schoonmaakster
422	Home-Pro Restoration & Construction	warehouse Manager
388	Arubian Garden	Tuinier
302	Bros & Beer Aruba	Cook
387	Souvenir y Artesania Candy	Verkoper
386	Calidad Supermarket	Slager
385	Sultan Restaurant & Café	Busgirl
384	La Gran Parada Fruteria y Snack	Counter Bediende
383	Shivas Gold & Gems	Schoonmaker(ster)
382	Animal Care Clinic	Dierenarts

NR.	COMPANIA	FUNCION
381	Toko Petje	Keukenhelper
380	Daltra Antilles	Asbestruimer
379	Screaming Eagle Restaurant	Schoonmaker
378	Deloitte Dutch Caribbean	Junior Consultant Marketing & Digital Services
377	Bugaloe	Bartender Zingende
376	Jossy Motors N.V.	Technician
375	Shailin Pavers, Developers & Services	Tegelzetter
374	Anarob	Onderhoudsman
373	Panaderia Moderna	Chauffeur
372	Best Pizza (Urataca Center N.V.)	Pizza Maker
371	R.J.Q. Construction & Cleaning	Schoonmaakster
370	R.J.Q. Construction & Cleaning	Maintenace
369	R.J.Q. Construction & Cleaning	Housekeeping Supervisor
368	Los Rinocerontes Barber Shop	Barbero
367	Renaissance Aruba Resort & Casino	Quality Service Manager
366	Coburg Construction & Consulting	Timmerman
365	Coburg Construction & Consulting	Metselaar
364	General Air Services N.V.	Diesel & Electronic Technician / Mechanic
363	The Ritz-Carlton, Aruba	Cook II
362	The Ritz-Carlton, Aruba	Executive Chef
361	Ranger Security	Security guard
360	Crown Furniture & More	Warehouse helper
359	Diario	Graphic Designer
358	Floralina Ventures N.V.	Paardenverzorger
357	El Chalan	Kok
356	Arepados Bar Café Aruba	Chef Cook
355	Che Bar	Cleaner
354	Aruba Dushi Car Rental	Diesel Monteur
353	Matthew's Beachside Restaurant	Onderhoudsman
352	Prime Contractors	Helper Algemeen
351	Natura Development	Architectural Project Manager
350	Natura Development	MEP Project Superintendent
349	B.J. Jara Contractor	Schilder
348	Arubian Garden	Tuinman
347	Island Fish House	Bartender
346	Pizza Hut	Dishwasher
345	J.A.G. 'S Souvenir	Assistant Manager
344	Ganb/Global International Fire Prevention Systems	Project Manager
343	Manchebo Beach Club	Grill Master
342	Swamirama International	Retail Trade Store Manager
341	Lucky Electronics	Retail Trade Store Manager
340	Cat Compania Arubians Technique	Metselaar

URGENTE, Bo ta interesa, solicita

Bellman	**Roomattendant**	**Telephone Operator**	**Pro Shop Agent**
Shuttle Driver	**Casino Dealer**	**Country Manager**	**Wedding & Events Coordinator**
Guest Relations Concierge	**Casino Beverage Supervisor**	**Spa Attendent**	**Deli Attendant**
Hotel security	**Casino Hostess**	**Security Officer**	**F&B Server**
Front Desk Supervisor	**Casino Slot Attendant**	**Maintenance man**	**F&B Busperson**
Houseman	**Barista**	**Chief Steward**	**First cook**
Casino Accounting Supervisor	**Shift Supervisor**	**F&B Hostess**	**Electrician**

Rekesito(nan) ora di solicita na DPL

* Bo persona mester presenta cu un cedula of papel di Censo di Afl.5,-
* Presenta cu tur bo documento (copia) di estudio manera diploma, certificado y cu carta(nan) di recomendacion.
* Ora di solicita na DPL mester bin representabel/desente bisti.
* No presenta cu mucha(nan)/persona na momento cu bo persona ta wordo atendi/registra dor di un Consulent di DPL.

Pa cualkier informacion adicional of relaciona cu DPL su servicionan pasa libremente na balie of yama 5215555.

Nos di DPL Job Center tin mas candidato den otro funcion nan cu ta interesa pa drenta den bo servicio di inmediato. Pa mas informacion loke ta encera entrega di vacatura y/of en busca di un trahador, por tuma contacto libremente cu e departamento di Job Center na DPL na telefoon 521-5555.

Anchelino Vrolijk di POR ta bisa

ORANJESTAD - Tin ora ta bon pa refresca memoria di nos ex mandatario cu actualmente no ta ni forma parti di Parlamento di Aruba unda cu sigur su votadonan ta sinti laga na caya paso a vota pa su representacion den parlamento. Pero esey ta keda na cada persona cu nan consenshi y specialmente di e mandatario aki en cuestion.



Nos por recorda campaña 2009 unda cu sigur e lema tawata cu BBO lo wordo elimina. Na momento cu e gobierno e tempo ey a tuma over, a rebaha e BBO di 3% pa 1.5% y pa despues di algun tempo introduci un BAZV na 2%, significando cu mester e paga e BBO & BAZV hunto na 3.5%.
Alabes a hisa loke ta e premie di AZV y AOV na loke nos conoce te dia di awe, esta AZV 10.5% cual ta 8.9% werkgever y 1.6% werknemer y loke ta trata AOV-AWW esaki a bira 15.5% cual 10.5% werkgever y 5% werknemer.
Asina a conoce diferente subida riba diferente leges y servicionan di gobierno.
Un cos cu semper tawata remarcabel ta, cu na momento cu mester a atende cu presupuesto di Land Aruba semper e gobierno tawata inclui entradanan cu e tawata spera di haya di e.o. Valero e tempo ey y otro postnan cu tambe tawata conta cu nan. Hincando esaki den bo presupuesto, riba papel semper lo mustra cu bo tin un entrada hopi halto, pero de facto na final di dia bo tin un deficit enorme riba bo presupuesto. Esaki nos por a wak claramente den e coresponcia entre Aruba y Hulanda na 2014 cu a termina den un welga di Hamber cu nos conoce como Welga Ensure. Consecuentemente Aruba a haya su mes ta acepta un CFT unda cu nos a wordo poni bou di Financiele Toezicht.

Na momento cu un persona kier renoba p.e. su hypotheek e ta bay banco pa asina refinancia su hypotheek. Banco lo por reduci e porcentahe di interes, pero e suma fia si ta subi. Esaki ta signifa cu na final di dia bo gasto a subi. Esey ta loke a pasa cu Aruba cu e diferente PPP projecten. Como ciudadano bo ta pensa cu bo lo por haya entrada adicional di otro fuentenan di entrada los di bo trabou, den forma p.e. side job pa cumpli cu banco. E side job no ta algo sigur y bo no por conta cune tur luna. Na momento cu bo no por cumpli cu bo pago di hypotheek, of bo ta bay bou curatela of banco ta tuma posicion di bo propiedad y bende esaki riba findishi.

Wel esey tawata e refineria durante e gabinete anterior. A haci varios proyectonan grandi contando cu lo por cubri e gasto cu algo cu no tawata duna siguransa, y den e caso aki e refineria hasta tawata cera. Awo nos ta varios aña despues y gobierno a cambia. Kico nos ta wak awendia, un gobierno cu na su turno ta haci su maximo esfuerso pa atende cu e retonan aki na un manera sostenibel y realistico. A bin cu reforma fiscal unda cu na comienso di aña ya caba hopi doño di cas cu un balor abou no lo ta pagando grondbelasting. Y otronan cu e suma di grondbelasting a conoce un rebaho den e reforma fiscal. A elimina e diferencia entre tarief I y II den bo loonbelasting haciendo esaki 1 solo. Cual a signifa pa mas cu 50% di e poblacion laboral di Aruba un rebaho den nan loonbelasting tur luna.

Asina mes cu tur e retonan financiero cu Aruba ta confrontando su mes, Gobierno di Aruba a sa di respeta e protocolnan firma den pasado, cumpliendo debidamente cu su habitantenan.

P'esey mi no por compronde con e autor principal di tur esaki kier critica o haci cu e no tin nada di haber cu loke ta pasando. Como un persona integro cu respet propio y dignidad ta keda nada otro na duna honor na bo mes y retira di politica. Laga otro tuma rienda y sigui lucha pa hiba nos dushi Aruba dilanti.

Parlamentario Endy Croes (MEP):

'Parlamento a cuminsa trata e Ley di Defensor di Pueblo y Defensor di Mucha'

ORANJESTAD - Parlamentario Endy Croes ta splica di trabounan cu Parlamento ta atende unda tur siman tin hopi trabou ta tuma luga banda di ta atende pueblo tur dia y tin diferente reunion cu diferente instancia of na Parlamento of na nan kantoor pero tratamento di Ley ta keda prioridad di Parlamento.

Dia 20 di november ultimo a tuma luga un reunion publico pa trata un ley hopi anhela esta e ley di Defensor di Pueblo y Defensor di Mucha (Na Hulandes conoci tambe como Ombudsman y Kinder Ombudsman). E deseo pa bin cu e Ley aki como Ley di iniciativa ta data historicamente desde 2005 bou di gobernacion di signatura di MEP unda Parlamentarionan e tempo aya, sra van Poppel, sr. Bisslik, y Edwin Jacobs awe Directeur na SVB ta esunnan cu a cuminsa cu esaki y a entrega e Ley aki cual pa algun rason desconoci nunca a ser trata pa wordo aproba.

Sra. Marisol Lopez desde 2013 en adelante a continua y a lidera e deseo aki y na 2016 a entrega e iniciativa aki bek hunto cu diferente miembro di Fraccion di AVP e tempo aya y ex Parlamentarionan Andin Bikker, Xiomara Maduro, Evelyn Wever Croes, Guilfred Besaril kendenan tur a sostene e iniciativa y deseo pa un Defensor di Pueblo y Defensor di Mucha. Marisol den su discurso a splica Parlamento cu di tur esunnan cu a inicia e deseo aki desde 2005 bin ariba ta su persona y Mervin Wyatt Ras ta unico nan cu ainda ta den Parlamento.

Algo otro cu tambe a hunga su rol cu desde 2016 nunca AVP y Mike Eman no a percura pa pensa y aloca un presupuesto pa esaki a pesar cu a haci e peticion pa presupuesta 1.2 miyon pa esaki. Claramente esaki no ta interesa Mike Eman. E Coalicion aki si mesora a aloca e suma aki y den 2020 lo mira desaroyonan alrespecto. Desde november 2017 cu Coalicion aki a sinta a pick up e Ley aki y a reuni diferente biaha cu e kwartiermaker Sahaira Kelly pa asina por cuminsa prepara e trabounan pa e instituto Defensor di Pueblo. Como cu desde cu Parlamento # 10 esta e Parlamento nobo aki a revisa e concepto di Ley unda a sugeri diferente cambio adicional perfeccionando esaki mas ainda, Marisol Lopez como un di e esunnan cu a bin cu e iniciativa di ley a haci e peticion pa manda e ley aki bek pa Raad van Advies pa un conseho final prome cu bay over na aprob'e.



Parlamento a bay di acuerdo cu esaki y a dicidi pa ofrece Raad van Advies e Ley aki pa un conseho final y asina cu e conseho aki bini bek Parlamento lo yama e reunion final pa aproba e ley aki. Mientrastanto lo aloca fondonan necesario den presupuesto pa adelanta trabounan pa por tin e oficina di Defensor di Pueblo y Defensor di Mucha cla y operacional na 2020. Manera cu aproba e Ley, solicitudnan lo sali pa tur e posicionnan cu e oficina aki ta rekeri. Parlamentario Endy Croes kier refleha un con largo un Ley tin biaha ta dura prome cu e wordo cristalisa. Un deseo di MEP desde 2005 pronto lo wordo realisa y lo duna credito na tur cu den transcurso di tempo a dedica tempo pa traha riba e ley aki. Un cos ta sigur. Den aña 2020 Aruba lo tin su Defensor di Pueblo y Defensor di Mucha. Pabien.

Parlamentario Endy Croes (MEP):

'Evelyn a scoge pa bay Hulanda atende Rijksministerraad en persona y Mike Eman a scoge pa bebe Ensure y bati wea'

ORANJESTAD - Parlamentario Endy Croes analisando ultimo añanan di politica na Aruba ta constata cu evidencianan cu ta papia pa nan mes e diferencia grandi den "Leadership". Mike Eman na un manera sin escrupulo a crea un Mega Debe lagando atras su legado di un pais den decadencia teribel cu un finansas publico destrosa na manera sin igual.



Banda di esaki Mike Eman a laga atras un Crisis Social y instancianan sin ningun placa, sin rumbo y sin direccion. Nos no lo kier recorda ni ripiti e storia cu a shock comunidad. Mike Eman a percura tambe hunto cu su "carro loco" Dowers pa laga siguridad di Aruba na werki. Atraco tabata na ordo di dia den tur skina y joyriding di auto no tabata cos di conta mes. Esaki ta e imagen cu Coalicion a hereda na november 2017.

Un situacion caotico bao di Gabinete Eman

Riba e parti financiero Mike Eman tabata presta masha hopi placa pa cera presupuesto di cada aña y na final di aña su Stempel Parlament den luna di december tabata bolbe aproba extra miyones como suppletoire begroting di placa cu ya Mike Eman y AVP a gasta caba. Un situacion caotico. Na 2011 Mike a presta 325 miyon pa cera su deficit, na 2012 (443 miyon), na 2013 (333 miyon), na 2014 (444 miyon plus un KB). Feestvierend ten ondergaan. Aki Hulanda a cay aden y CAft a bira un realidad. Na 2015 e deficit a baha na 185 miyon pero ainda leu di cas. Mike Eman momento cu gobernador a nenga di firma su presupuesto cual su Stempel Parlament a aproba na 2014, Mike a bay sinta bou palo di kwihi y a drenta welga di hamber. Ken no ta corda esaki? Mike Eman scondi bao tent tabata bebe Ensure y marduga hasta steak nan tabata hiba pe. Mike Eman kier a gaña muri kere cu asina lo regla su mal maneho financiero cu Hulanda. Mike Eman a invita su cheersleadernan di Parlamento y coordinadornan pa bin bati wea gritando dilanti cas di Gobernador "firma awor". Te hasta Mike Eman a instrui su hendenan pa tira auto di Gobernador cu webo putri. Prohibi pa lubida!



Kico ta caracterisa Leadership di un pais?

Awe net dos aña despues di caida di regimen Mike Eman y AVP por nota cambionan grandi. Evelyn Wever Croes y su team a percura pa balansa den corto tempo e presupuesto di pais Aruba. Den 2018 un presupuesto suppletoire budget neutral y den 2019 esaki ta mustra di lo ta mesun cos. Pues no ta bin pidi extra placa na final di aña. Den 2019 deficit cual den protocol ta hancra na -0.5% (25 miyon florin) ta mustra cu lo sali mucho mas faborabel pa Aruba, esta solamente -4 miyon florin. Presupuesto 2020 lo cumpli cu un Surplus di 29 miyon y asina cumpli cu e Protocol. Aruba, scoge pa bo mes kico ta caracterisa Leadership di un pais. Ora Hulanda presiona bo, bo ta bay den welga di hamber y gaña muri bou palo keriendo asina bo lo resolve e desaster cu bo mes a permiti? (Mike Eman lider di AVP). Of ora Hulanda presiona bo, bo ta subi avion bay duna cara y trata na resolve tur inkietud na beneficio di bo pais na mesa? Wel Evelyn a scoge pa bay Hulanda y awe felizmente a logra un bon noticia cu Aruba no lo haya un KB. Mike Eman nunca pero nunca mas por bini bek. Pabien Evelyn Wever Croes. Aruba ta orguyoso di bo.

Parlamentario Robert Candelaria (AVP):

'E remedi Cannabis tin 2 aña ta warda su introduccion, NO tin mester di legalisacion'

ORANJESTAD - Dialuna mainta den reunion cu comision fio di husticia a sinta cu Sindicato di Polis (SPA) riba e topico di overtime den cuerpo policial. Aunke e otro topico no a bin dilanti, e presidente di sindicato a duna di conoce bon cla cu nan no lo hala niun millimeter riba e posicion di legalisacion di marihuana.

Riba e topico aki a scucha Robert Candelaria cu tambe a sali for di e reunion y a duna su palabra riba e topico. Candaleria ta mira con e Sindicato a fiha nan posicion y basa riba trayectorio/experiencia policial cu tin y ta mira su efectonan cu e adiccion na marihuana cu ta hiba na adiccion na droga nan mas pisa ta trece cune, ta imposibel cu nan por cambia nan opinion.

Robert Candelaria ta mira cu e opinion cu e sindicato ta basa su mes riba dje ta uno di añanan di experiencia y no riba opinion personal. Eherciendo e trabou di polis ta duna bo un bista amplio riba con e adiccion na marihuana ta keda destrui bida di hende.

Candelaria ta contento cu e topico a haya un sosten extra. No ta di awo cu e ta trece e topico dilanti, pero a nota cu mas y mas instancia tambe ta saliendo cu opinion y informacion na comunidad. Gran mayoria contra, y ta na su luga pa sali y vocifera den comunidad cu e legalisacion ta algo cu no por tuma luga. Encuentro cu pueblo ta confirma esaki, unda cu topa hende, nan opinion ta keda igual riba e topico aki. Nan ta contra!

Locual cu si ta recurente ta cu mayoria di hende no kier sali dilanti y papia. Mirando cu Sindicato di Polis cual ta experencia e adiccion tur dia como tambe e instancianan cu ta traha cu adiccion ta bon pa nan sali bin dilanti pa bisa cu esaki no por.

Robert Candelaria di su banda a keda recorda cu e ta bisti cu e pechi di polis como Alto inspector na e momento ey pero teniendo na cuenta cu ta un decision politico ta bay tuma luga, pero pa menciona cu na beneficio di Sindicato SPA tin dos parlamentario mas, Rocco Tjon y Allan Howell den parlamento, caminda polisnan lo ta di pensamento cu nan ta uni.

Candelaria di su banda sa tambe cu e banda politico na momento di tuma decision lo ta mara na e acuerdo di gobernacion di e coalicion pa cu legalisacion di cannabis. Defacto si no legalis'e no tin gobierno. Bistiendo e pechi politico e ta reitera locual e la bisa caba, si locual a acorda e tempo aya entre partido nan cu a forma gobierno pa legalisa cannabis medicinal, ta algo hopi simpel cu por a keda regla hopi tempo caba via minister di salud. Den e caso di medicinal, e no ta rekeri tanto cambio drastico di ley pasobra e no lo trece cambia pa cu cultivo mucho menos e parti recreacional cu na Aruba ta prohibi. Caminda bo no mas plant'e, import'e, bende ni tin den bo posesion. Contrario si e ta un medicina lo a keda cla masha tempo caba.

Locual nan no a percata cu despues di dos aña den deliberacion sin accion algun concreto. Speculando riba empresanan di afo, grandi pa gana miyones. Candelaria ta di opinion si kier bin gana miyones di placa riba lomba di pueblo, creando un risico asina grandi, cu un veneno pa bo pueblo djis pa cen y/o pa bisa Hulanda mira nos a cumpli cu bo, ta totalmente robes nan ta bezig. Si acaso e cannabis medicinal mes tabata e obhetivo principal, nan por e concretisa esaki masha tempo, nan tabata tin 2 aña pa hacie kico nan a warda? Lo a cumpli cu palabracion di gobernacion masha tempo, pero ta mustra cu tin hopi falta di boluntad politico pa finalisa e palabracion haci of nan ta tuma otro haci.

Coachnan di Aruba Malmok Runners ta organisa ultimo careda di aña





ORANJESTAD - Como cu Aruba Malmok Runners ta un club deportivo cu ta dedica hopi tempo na entrena na nos muchanan y tambe na e adultonan cu ta desea di practica e deporte di coremento.

P'esey nos coachnan ta dirigi e trainingnan abase di trabou boluntario y ta duna tur di nan tempo pa asina yuda nos atletanan di chikito te na grandi pa bira lo miho den e deporte di coremento. Alabes nos ta pidi pa e conductornan tene cuenta riba e caminda ya cu pa 6:15 di mainta un grupo grandi di coredonan y canadonan, lo start sali for di e pista di Bushiri Karting Speedway y ta dal un buelta riba e pista pa despues sali bay pafo rumbo pa Schotlandstraat y pa despues bira nan man drechi pa drenta Italiëstraat te na e crusada banda di Tat-Fat Homecenter pa bira bek pa bini riba e mesun ruta rumbo pa drenta bek den e pista di Bushiri Karting Speedway y ta termina cu un buelta riba e pista.
Pa siguridad di e muchanan e competencia di e muchanan lo tuma luga completamente riba e pista di Bushiri Karting Speedway.
Aruba Malmok Runners ta invita tur coredonan y canadonan y muchanan pa bini competi den nos "Ultimo competencia pa aña 2019". E ta tuma luga dia 15 di decem-ber'19 esta riba un diadomingo: Lo start sali pa 6:15 di mainta cu e 5K Run y 5K Walk, cual ta pa e edadnan desde 16 aña bay ariba, lo premia e prome 3 coredonan femenina y 3 coredonan masculino den cada categorianan: 16 – 19, 20 – 29, 30 – 39, 40 – 49, 50 – 59, 60+
Tambe lo premia e prome 5 canadonan femenino y e prome 5 canadonan masculino den cada categorianan: 16 – 40, 41+ Despues pa 7:00 di mainta ta start cu e careda mas popular di muchanan den diferente edadnan, lo premia e prome 3 muchanan muhe y e prome 3 muchanan homber den e cada categorianan:
100m pa 2 aña (2017)
200m pa 3 aña (2016)
400m pa 4/5 aña (2015/2014)
600m pa 6/7 aña (2013/2012)
800m pa 8/9 aña (2011/2010)
1000m pa 10/11 aña (2009/2008)
2000m pa 12/13 aña (2007/2006)
3000m pa 14/15 aña (2005/2004)
Por pasa registra y paga na: IBISA Oranjestad for di dialuna pa diabierna for di 8:00am – 4:00pm. Prijs pa e competencia di 5K Run/Walk desde edad di 16 aña y pariba ta Afl 20.00, pa Kids Run desde edad di 2 te cu 15 aña ta Afl 10.00. E meta di comision di mayornan di Aruba Malmok Runners ta pa genera fondo pa yuda nos club deportivo pa cu nos miho muchanan selecta por bay competi den e "Trupial Classic 2020 na Curaçao".



Encuentro informativo "Study in Holland"

ORANJESTAD - Arubahuis conhuntamente cu Departamento di Enseñansa Aruba ta presenta un encuentro informativo pa esunnan cu tin interes pa bay studia na Hulanda. Land Aruba ta brinda studiantenan cu kier haci un estudio na nivel di Bachelor of Master na Hulanda un prestamo pa financia e estudio: "Arubalening".

Durante e encuentro informativo lo duna informacion amplio di opcionnan cu Arubalening ta ofrece e studiante, e condicionnan pa por bin na remarca pa un Arubalening y henter e procedura di aplicacion.
Banda di e informacion tocante financiamento lo papia tocante seguro, e opcionnan di vivienda pa studiante na Hulanda y e stapnan cu mester tuma pa por haya vivienda. Tambe lo duna informacion di escogencia di estudio y e guia cu Arubahuis ta duna na studiantenan na Hulanda.
Tur esunnan cu tin interes pa bay studia na Hulanda, tur mayor, studiante y publico en general cu kier mas informacion tocante studiamento na Hulanda ta cordialmente invita pa e anochi di informacion aki cu lo tuma luga diaranson 27 di november di 7.00 pa 9.30 di anochi den e Auditorium na Colegio EPI.

Tayernan
Banda di e encuentro informativo, Arubahuis conhuntamente cu Departamento di Enseñansa ta organisa un tayer pa esunnan cu kier bay studia na Hulanda. E tayer aki lo enfoca riba "studiekeuze" y "huisvesting".
E tayer lo tuma luga diabierna 29 di november proximo, di 4.00 pa 6.00 di atardi na Biblioteca Nacional na Oranjestad.
Pa por participa na e tayer mester inscribi di antemano pa motibo cu cupo ta limita. Por inscribi door di manda un e-mail na j.vanderlinde@arubahuis.nl cu specificacion di nomber, edad y vooropleiding.

Alumnonan actual di Colegio San Nicolas y Colegio EPI por inscribi pa e tayer cu lo tuma luga na nan scol. Inscripcion pa esaki ta bay via decanaat. Pa mas informacion por acudi tambe na nos website [ea.aw] y busca Arubalening. Tambe por sigui e desarroyonan a traves di Facebook, Twitter y Instagram @EducationAruba y/of @OnderwijszakenArubahuis.

Lectura History of producing Hip Hop na Centro di Actividad Rancho

ORANJESTAD - Dia 27 di november nos tin e delaster RimaSession pa 2019. E biaha aki cu invitado Chando Hld cu lo duna un Mini Lectura cu topico "History of producing Hip Hop. Chando ta un artista multidisciplinario cu experencia den e arte di Beat Making, Rap, Fotografia y mas Chando Rib'e Track.

Abo ta produci bo mes un beats y bo kier sa mas di e tema aki? Bo ta keda invita pa participa den e mini lectura. Edad 15+.

Programa
- 6.00PM: Documentario J Dilla | Crate Diggers | Fuse
- 7.00PM Lectura History of producing Hip Hop
- 8.00PM: OpenMic Rap & Perform

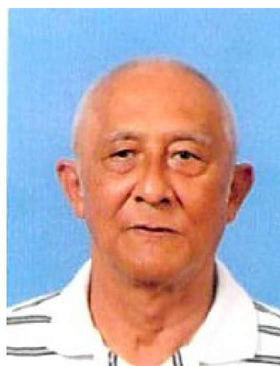
Aire Liber Rima Session?
E lectura aki ta forma parti di Rima Sessions, un actividad social cultural pa tur hende unda cultura di Hip Hop ta wordo aprecia y trece pa dilanti.

RimaSession ta tuma luga tur diaranson anochi pa 6.00or te 9.00or di anochi yena cu un programa creativo unda tur hende den edad di 15 aña bay ariba por mustra nan talento nan, siña con pa rap of flow, pinta riba canvas, conoce otro hende, participa den tayer of atende Artist Talks y presentacion.

Na a manera aki Fundacion Rancho kier crea un plataforma unda hoben nan den e bario y pafo di e bario por expresa nan mes.



A fayece inesperadamente nos ser keri:



Gerardus Renaldo Stenebome
Mihor conoci como 'Paco'
***20-08-1951 – †24-11-2019**

Acto di despedida lo wordo anuncia despues



□Mi a lucha e bon lucha, mi a core e careda te na fin y mi a mantene mi fe□
2 Timoteo 4:7

Nos sa cu bo no a bini pa semper,
nos sa cu bo no por keda pa semper.
Cu dolor na nos curason, pero
agradecido pa tur locual bo a significa pa nos,
Nos ta anuncia fayecimento di nos ruman, omo y swa



John R. Thodé
Mihor conoci como: □Ronald□
*08-02-1947 - □19-11-2019

Na nomber di su:
Rumannan: □Fang Thod□
□Edna Thod□ y yiunan
□Hilario y sra. vda. Theresita Thodé-Tromp y yiunan
Marian y Andres Tromp-Thodé y yiunan
Lino y Thelma Thodé-Croes
□Frenklin Thod□
Evarosto (Victor) y Fatima Thodé-Plaza y yiunan

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan
Primo hopi yega: Dennis Yarzagaray, rumannan y famia
Conocirnan na Bonaire
Bon amigonan: Eliaquin Moraga (Chileno) y demas famia, □Richi Goeloe y Elvis Boekhoudt
Bon bisiña: Marcial Cornelia y famia, Siro LaRosa y famia, Ricardo Goeloe y famia

Ta invita tur famia, amigo y amiganan, bisiñanan y conocirnan y ex compañeronan di trabow di Coastal y Valero, staff y personal di Cas di Cuido Betesda pa asisti na acto di despedida, cual lo tuma lugar diamars 26 di november 2019. Nos defunto stima lo ta reposa for di 2□or di atardi na misa Snta Theresita na San Nicolaas, despues saliendo pa Santana centraal na Sabana Basora.

Nos ta lamenta cu despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:



Romanus Hernandez
Mihor conoci como 'Roman'
*28-05-1929 – †24-11-2019

Na nomber di su:
Casa: Rosa Hernandez-Dijkhoff

Yiunan:
Raymond y Rosana Hernandez-Petrocchi y famia
Randolf y Ivi Hernandez-Swaen y famia
Ritza y Mike Lopez-Hernandez y famia
Rodney Hernandez

Nieto y nietanan: Ranbert Hernandez y Daryene Maduro y famia (na Hulanda); Ray-anne Hernandez y Jimmy Douglas y famia; Rosette Hernandez; Ranson Hernandez; Aleesha Rutten y Ali Thomas Paul Assaf (na Hulanda); Shania Lopez

Bisanieto- y nietanan: Raydrick, Rayline, Raylan, Rayella

Nuera: †Yoseline Hernandez-Croes

Rumannan: †Mario y †Nini Hernandez-Croes y famia; †Rosimbo y †Betty Hernandez-de Mey y famia; †Rosa y †Eddy Lacle-Hernandez y famia; Isaias y Dora Hernandez-Dijkhoff y famia; Ina y Nick de MeyHernandez y famia; †Candy y Carmen Hernandez-Herrera y famia; Reina y Felix Croes-Hernandez y famia

Swa y cuñanan: †Ninita y †Benoit Croes-Dijkhoff y famia; †Tida y Pedro Kelly-Dijkhoff y famia; †Emilio y Rosa Dijkhoff-Gei; †Lena y †Dolf Croes-Dijkhoff; Ina y Lindo Croes-Dijkhoff y famia; †Chris y Edith Dijkhoff; Dominico y Libia Dijkhoff-Rodriguez; Glenda y Mario Limonier-Dijkhoff y famia; Franklin y Marline Dijkhoff-Lacle y famia; †Emely Dijkhoff-Vrolijk

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, demas famianan: Hernandez, Dijkhoff, Geerman, Falconi, Petrocchi, Swaen, Lopez, Rutten, Maduro, Douglas, Assaf, Croes, Oduber, de Mey, Lacle, Herrera, Kelly, Rodriquez, Limonier, Vrolijk.

Ta invita tur famia, bisiña, conocirnan pa asisti na acto di despedida y entiero cual lo tuma lugar diaranzon 27 di november 2019 di 9or pa 11 or di mainta na Misa San Juan Pablo II na Tanki Leendert y despues pa Santana Catolico Pastoor Kraanwinkel na Paradera.

Nos ta disculpa nos mes si den tristesa nos por a lubida algun famia of conocir nan.



Degenen die ik lief heb verlaat ik
om degenen die ik lief had terug te vinden



Na een mooi en lang leven is op 95-jarige leeftijd zachtjes ingeslapen onze liefhebbende en altijd zorgzame moeder, zuster, grootmoeder, overgrootmoeder,schoonmoeder en tante

Maria Elizabeth Nahr-van Gijn

'Miep;
Weduwe van Luis R. Nahr

'* Amsterdam, 2 juni 1924 - †Aruba, 22 november 2019

Kinderen
Andre Nahr en Catherine Schulz
Milushka en Joop van Sikkelerus-Nahr
Marcia Nahr en Jerome Lo A Njoe
Marcel en Hilde Nahr-Franssen

Broers † Joop en † Florence van Gijn-Newton
Jan en Helga van Gijn-Farro

Kleinkinderen Melanie, Dyron, Zulay, Shari

Achterkleinkinderen
Danique, Kaley, Louis, Hannah

Neven en nichten van de families Van Gijn en Nahr.

Onze dank gaat uit naar de verzorgers van Stichting Thuiszorg Aruba.

De crematie zal in besloten familiekring plaatsvinden.
Gelieve geen rouwbeklag aan huis.
Gelieve condoleances te richten aan
m.nahr65@gmail.com



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso tristesa nos ta anuncia fayecimento di nos ser keri:



Isa Winterdaal-Banfield

***16-03-1934 - †23-11-2019**

Na nomber di su:

Yiunan: Roy y Soleida Winterdaal
Rudy y Brigida Winterdaal
Gina Winterdaal

Nietonan:
Jean-Pierre Winterdaal y Kawita Misier
Roderick y Luz Winterdaal
Juanier Winterdaal
Janiro y Mary-Anne Winterdaal
Eldrich y Annemarie Tromp
Sherene Winterdaal
Dejanira y Elsa Winterdaal
Rochinell Everon

Sobrino(a)nan: Selma, †Diana, Silvia, †Mario, Alberto, Theofilo, Edwin, Imelda, †Marieta, Elizabeth, Luisito y Swinda

Primo y primanan: Ali Maduro, Manuel Loopstok, Sonia y Verner Barkmeyer-Loopstok, JosefaBarkmeyer.

Cuña: Rita Lampe-Winterdaal

Ex-yerno: Robertico Everon

Bisa- nieto y nieyonan, sobrino y sobrinanan na Aruba y Hulando
Bon bisiña y amigonan.

Demas famia: Winterdaal, Banfield, Lampe, Loopstok, Kelly, Helder, maduro, Gonzalez, Cornes, Gomez y Everon.

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar na Royal funeral Home diaranson 27 di november 2019 di 2or pa 4or di atardi. Despues lo sali pa Santana Centraal Sabana Basora.

Condolencia lo tuma lugar na Royal Funeral Home diamars 26 di november 2019 di 7or pa 9or di anochi.

Nos kier pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristesa.



"Señor ta mi wardador,
mi n'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde,
E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
pa mi bolbe hanja forsa. Salmo 23:1,2,3.

Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:



Rolando A. Boezem

Cariñosamente yama: 'Witi'
✳ 07-05-1956 ✝ 23-11-2019

Acto di entiero ta lo wordo anuncia despues

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido.



The Lord is my shepherd; I shall not want.
He maketh me to lie down in green pastures:
he leadeth me beside the still waters.
He restoreth my soul:
he leadeth me in the paths of righteousness for his name's sake.
Psalm 23: 1-3

Cu hopi tristesa pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia cu a bay laga nos den brasa di Señor :



Eustaquio Francisco Nicolaas

Mihor conoci como: 'Bubu of Nick'
*20-09-1937 - 24-11-2019

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555

www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 25 Nov 2019 Anochi

CATOCHI
Sorteo # 6945
2644
5847
0290
BIG 4
Sorteo # 5989
6219
1OFF
Sorteo # 694
9525
ZODIAC
Sorteo # 4748
7101
Aries
KORSOU
Sorteo # 2597
4536
5728
3798

LOTTO 5		
Sorteo #		Joker Letter
0	x Jackpot	
0	x Match 4+	170.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA		09-18-19-27-29
Sorteo # 4956		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	
5	x Match 4	54.000,-
93	x Afl. 8,00	

MINI MEGA		
Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	
0	x match 4	
0	x Afl. 500,00	290.000,-
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 390.000,-**

Bo cadena di number di suerte Alexander ta presenta resultado di awe

DIARIO	*5105-1904-9799*
SUPER 4	*9493*

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555

www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 25 Nov 2019 Merdia

CATOCHI
Sorteo # 2754
2706
2692
6181
BIG 4
Sorteo # 2754
0028
1OFF
Sorteo # 810
8137
ZODIAC
Sorteo # 2754
3761
Virgo

LOTTO 5		
Sorteo #		Joker Letter
0	x Jackpot	
0	x Match 4+	170.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA		
Sorteo #		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	
0	x Match 4	53.000,-
0	x Afl. 8,00	

MINI MEGA		
Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	
0	x match 4	
0	x Afl. 500,00	290.000,-
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 390.000,-**



Aries

No sigui den algo cu no ta funciona. Si bo ta confia bo pareha, no permiti jaloezie sembra duda y sospecho. Numbernan pa awe: 16, 23, 31 y 39.



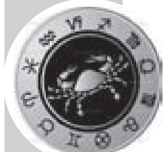
Tauro

Pronto lo bo ta den posesion di placa y fortuna. Un amor cu bo a duna pa perdi y tabata ausente, awo e ta bolbe bek y ta trece felicidad. Numbernan
Pa awe: 18, 28, 34 y 36.



Geminis

Propone bo mes pa ta feliz. No corda cosnan di pasado. E cos cu no ta funciona lo termina y lo bo sinti bo mes mas sigur di bo mes den tur loke bo ta haci. Numbernan pa awe: 8, 11, 24 y 26.



Cancer

E manera di mira bo bida sentimental lo wordo transforma. Bo ta na punto di cuminsa un periodo diferente y stabiel den amor. Cosnan cu no tin splicacion ta miho. Numbernan pa awe: 6, 16, 29 y 48.



Leo

No perde tempo cu un persona falso. Loke a pasa a pasa y awo ta momento di disfruta e relacion nobo aki. Si bo tin un bunita bida amoroso, esaki lo intensifica. Numbernan pa awe: 2, 1 24 y 45.



Virgo

Un biahe of mudansa lo trece hopi prosperidad. Si bo ta stima un persona dificil, no entrega. Insisti y lo bo wak con bo ta conkista su curason. Numbernan pa awe: 12, 2134 y 55.



Libra

Bo actitud fresco ta genera amigo y amor. Aplica bo bon humor y creatividad den tur momento. Bo actitud abierto y liber na ora di tin bo relacion sexual. Numbernan pa awe: 2, 20, 24 y 35.



Scorpio

Asocia bo mes cu hendenan dibertido y feliz. Debi na e echonan cosmico, ta existi e tendencia di laga bo mes influi door di hendenan pesimista. Numbernan pa awe: 21, 30, 34 y 45.



Sagitario

Bo ideanan lo duna resultado y lo trece prosperidad. Si a pasa algo cu a causa bo inkietud, bin bij y lo bo wak con bo ta transforma tur cos di manera positivo. Numbernan pa awe: 1, 10, 24 y 36.



Capricornio

Ta bo momento pa tuma e prome paso. E insiguridad y incertidumbre ta dos enemigo peligroso pasobra nan por para prosperidad y alegria. Numbernan pa awe: 11, 20, 34 y 45.



Aquario

No extra limita bo mes y bo lo bay miho den tur cos cu bo haci. Scenarionan nobo lo habri dilanti di bo, Acuario. Bo a yega na e momento pa duna e SI na e persona special. Numbernan pa awe: 6, 10, 24 y 35.



Pisces

Planea for di awo un actividad dibertido. Ta algun tempo pasa cu bo no ta comparti calidad di tempo cu bon amigonan y e fin di siman aki lo ta un bon ocasion. Numbernan pa awe: 26, 33, 41 y 49.



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010
F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610
F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Hende Muhe den Dificultad
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138
Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999
Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081

Dokter na warda



Oranjestad
Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas
Dr. Every
Imsan

Botica na warda

Oranjestad:
Kibrahacha
Tel. 583 4908

San Nicolas:
Aloe
Tel. 584 4606

Servicio di Taxi



Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 /582 2010
Fax: 583 6988

Taxi Adres Services (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw

A1 Taxi Services Aruba
Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Schedule November 2019

			ARR	DEPT	BERTH
SUN	24	ROTTERDAM	08.00	18.00	C
		FREEWINDS - DEPT.	****	23.15	E
MON	25	CELEBRITY SILHOUETTE	08.00	23.59	C
TUE	26	CELEBRITY SUMMIT	08.00	17.00	B
		BRITANNIA	08.00	18.00	C
WED	27	MONARCH	06.30	15.30	C
		FREEWINDS	06.00	****	E
FRI	29	KONINGSDAM	07.00	17.00	B
		EUROPA 2	08.00	18.00	C
SAT	30	AIDAPERLA	08.00	18.00	B
		STAR FLYER	10.00	18.00	C
		FREEWINDS - DEPT.	****	23.15	E

EMERGENCIA
911
POLIS
Oranjestad 100
San Nicolas 104
Santa Cruz 105
Noord 107
Tip Line 11141
Brandweer 115
Ambulance 911
Hospital 527-4000
Imsan 524-8833
Warda Costa 913
Seguridad Nacional 11911
Cruz Cora 582-2219

BOTICA
Aloe 584-4606
4 Centro Medico 584-5794
Central 585-1965
Dakota 588-7364
Del Pueblo 582-1253
Eagle 587-9011
Kibrahacha 583-4908
Maria 585-8145
Di Servicio Noord 586-4606
Oduber 582-1780
Paradera 588-6638
San Lucas 584-5119
San Nicolas 584-5712
Santa Anna 586-8181
Santa Cruz 585-8028
Sero Preto 584-4833
Trupial 583-8560

UTILIDAD
Setar 117
Web 525-4600
Elmar 523-7147

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 11/25/2019



Currency [1]	Buying from Public [2]	Buying from Public [3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 [4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.32	1.34	1.36
CHF	178.31	179.03	179.83
GBP	2.23	2.28	2.34
JPY	162.15	163.63	165.28
EUR	194.39	196.16	198.14
DKK	25.27	25.99	26.79
NOK	18.38	19.10	19.90
SEK	17.47	18.19	18.99

For amounts up to Afl. 100,000

CEDE Aruba ta tumando nomber pa boluntario di aña 2019

ORANJESTAD - Dia 19 di Januari lo entrega e reconocimento aki. Pa 3 aña consecutivo, CEDE Aruba ta otorga un reconocimento na boluntarionan cu a entrega su tempo y conocemento na un of otro instancia / fundacion / club deportivo durante 2019.

Manera ta conoci dia 5 di december Dia Internacional di Boluntario ta wordo celebra mundialmente y aki na Aruba mayoria clubnan – instancia o fundacion ta draai rond di hendenan balente y cu amor pa yuda nan prohimo. Un dia cu ta pone atencion riba e trabao boluntario cu for di 1986 a ser proclama pa Nacionnan Uni pa conmemora riba 5 di December.
CEDE Aruba ta preparando pa e di tres edicion di nan celebracion anual di boluntario, cu ta di "Volunteer of the Year awards" (VOTY).
"Na Aruba tin hopi instancia cu ta draai danki na trabou di



boluntarionan cu ta dedica nan tempo sin exigi nada a cambio. Nan ta esunnan cu ta facilita e trabao di un organisacion," tabata palabra si Yolanda Richardson kende ta coordinador di e Proyecto aki hunto cu sra Elsa Krosendijk.

"VOTY" awards a bira un galardon cu mayoria instancia ta warda riba pa asina bisa danki na e Boluntario cu a haci nan trabounan mas facil mirando con importante su ayudo ta na e intrancia.
Director di Cede Aruba sr Daniel Tacklenborg; "CEDE Aruba ta duna su sosten na tur organisacionnan cu ta pidi yudansa na CEDE. Un dia di boluntarismo ta pa reconoce y gradici boluntarionan pero tambe ta desea pa nos ricibi mas boluntario pa yuda organisacionnan cu mester di e yudansa aki durante aña.
Mirando e schedule di carnaval ta scoge pa fecha diadomingo 19 di Januari 2020 como e fecha oficial unda cu e tres actividad importante aki lo tuma luga den New China Club.
Cu e celebracion aki Cede Aruba lo gradici tur boluntario cu a destaca pa nan organisacion durante 2019. Boluntarionan cu ta duna nan tempo valioso sin pidi ningun recompensa lo wordo honra y lo ricibi un Award traha for di plastic recylca.

For di awo Tur non profit organisacion na Aruba cu ta traha cu boluntario, ta wordo pidi pa nombra un boluntario cu a traha den nan organisacion y cu a haci un impacto grandi riba e organisacion durante aña 2019..
E instancia, organisacion of fundacion cu kier nombra nan boluntario por hacie yenando formulario riba tinyurl.com/tlerd95 voty 2019. Si acaso nunca bo a registra ainda por hacie aki di biaha. Ultimo dia pa inscribi bo boluntario ta 1 di December 2019. Pa mas informacion por yama Elsa Krosendijk na CEDE Aruba 582-7666.





Pronostico di Tempo



Tempo:
Parcialmente te hopi nubia cu un awasero breve

Temperatura maximo 31 grado Celsius temperatura minimo 25 grado Celsius

Bahada di solo : 6:11pm subida di solo : 6:43am.

Biento:
For di direccion generalmente oost i modera; forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo) den dia basta fuerte te fuerte den rafaga; forsa 5 te 6 (31 te 50 km/ora, 17 te 27 nudo).

Situacion general di tempo:
Durante proximo 24 ora humedad disponibel den atmosfera regional por induci un awasero breve riba cierto partinan di e isla.

Condicion di lama:
Olanan ta for di direccion noordoost cu haltura di 3 te localmente 6 pia. Ocupantenan di boto chikito ta wordo suplica pa bay cu cautela cerca di costanan noordoost te noordwest i riba lama habri.

FMO acusa di financia abuso di derecho humano riba plantacion



HULANDA (dutchnews.nl) – Banco di desaroyo Hulandes, FMO ta un di cuatro prestamista acusa di financia abuso di derechonan humano den sector di azeta di palma den Republica Democratico di Congo.

Human Rights Watch (HRW) a reporta cu cuatro banco di desaroyo cu sosten di estado a inverti alrededor di 91 miyon euro desde 2013 na Feronia. Ta acusa e compania di basha desperdicio sin trato den awa, exponiendo trahadonan na pesticida peligroso y pagando nan menos cu $1.90 pa dia, cual ta e limie di Banco Mundial pa 'pobresa extremo'.
Feronia lo tene un reunion cu accionista dia 25 di november proximo na London cu e cuatro banco, cual tambe ta inclui BIO di Belgica, CDC Group basa na Reino Uni, y DEG di Alemania, pa discuti su record social y ambiental.
PHC, subsidiario di Feronia na DR Congo, ta un di e cinco doño di trabou priva di mas grandi den e pais, cu mas di 10mil trahado riba payroll y alrededor di 100mil persona bibando na su plantacionnan, cual ta lease di gobierno.

HRW a bisa cu a entrevista mas di 200 persona, incluyendo mas di 100 trahado den e tres plantacion di PHC. Trahadonan a keha di iritacion di cuero,blaar, problema di wowo of vision y mancha. Dos tercio di hende homber a bisa cu nan a bira impotente desde cu a cuminsa traha. Ley Congoles ta rekeri pa hende cu ta traha den trabounan di halto riesgo ricibi test medico obligatorio, pero e trahadonan den plantacion di PHC a bisa cu nan nunca a ricibi nan resultado. HRW tambe a papia cu managernan, kende a bisa cu toneladanan di desperdicio sin trata for di e molinonan di azeta di palma di PHC a ser basha den awa cu ta pasa a traves di cas di e empleadonan, creando un mal holo.

Luciana Tellez, investigado di medio ambiente y derechonan humano na HRW, a pidi e banconan di inversion pa tene Feronia responsabel tocante su violacionnan ambiental y di ley laboral. "E banconan aki por hunga un rol importante promoviendo desaroyo, pero nan ta sabotiando nan mision door di faya di sigura cu e compania cu nan ta financia ta respeta e derechonan di su trahadonan y comunidadnan riba e plantacionnan", el a bisa. "E banconan mester insisti pa Feronia repara e abusonan y compromete na un plan concreto pa caba cu nan."

Feronia y FMO a bisa Trouw cu a aumenta salarionan e aña aki na 3 euro pa dia, y cu e desperdicio den awa 'no tin efecto ambiental'. "Lo opuesto ta berdad: e ta traha bon como fertilisante den e plantacion", segun director di e compania, Xavier de Carniere.
Esaki no ta prome biaha cu FMO ta ricibi critica pa su inversionnan den paisnan den desaroyo. Luna pasa, Trouw a reporta cu sikiera shete proyecto financia pa e banco, cual ta 51% propiedad di estado Hulandes, a experimenta problemanan serio. FMO a financia parcialmente proyectonan na Honduras y Panama, cu a conduci na morto di manifestantenan. E director di e compania construyendo e dam na Honduras a ser aresta y acusa di participa den asesinato.

Uber ta perde licencia na London pa motibo di siguridad



LONDON (AP) — Autoridad di transito na London ayera a nenga di renoba licencia di operacion di Uber, pa motibo di preocupacion tocante chauffeur impostor, cu e compania di lift primintiendo di apela e decision mientras ta lucha pa sigura un futuro den e capital Britanico.

Ta e capitulo mas recien den e historia turbulento di Uber cu oficialnan di transporte na London, cu a somete e compania tecnologico basa na San Francisco na escrutinio cada bes mas fuerte tocante preocupacion pa siguridad di e pasaheronan.

Uber a tilda e decision como 'extraordinario y ekiboca', y tin 21 dia pa entrega un apelacion, cu a bisa lo haci. E por continua operando durante e proceso di apelacion.
Transport for London (TFL) a cita 'varios violacion cu a pone pasaheronan y nan siguridad den riesgo' den su decision pa no extende e licencia di Uber, cual a caduca ayera mey anochi. Entre otro, chauffeurnan no autorisa a ehecuta cantidad di biahe, segun e regulado.
Helen Chapman, director di licencia y regulacion na TFL, a bisa cu mientras ta reconoce cu Uber a mehora, ta inaceptabel cu Uber a permiti pasaheronan subi taxi cu coredonan cu potencialmente no tin licencia ni seguro. "Nos no por ta sigur cu problemanan similar no lo continua den futuro", el a bisa.
Sinembargo, e compania a nota cu TFL a hay'e adecuado den su renobacion di licencia mas recien na september. "Nos ta compronde cu nos ta teni na un nivel halto, manera mester ta. Pero e decision aki di TFL ta incorecto", CEO Dara Khosrowashahi a tweet. "Durante ultimo dos aña nos a cambia fundamentalmente e manera con nos ta opera."
E negacion den un mercado lucrativo Europeo ta un golpi grandi pa Uber, mientras ta continua pa genera ganashi. E compania a registra un perdida di $1.16 biyon den e kwartaal mas recien, y pronostico di Khosrowshahi no ta mira ganashi te cu 2021. Accion a cay 1.5% na New York.
TFL ya caba tabatin Uber limita. A revoca e licencia di Uber den pasado, na 2017, pero un corte despues a dun'e un licencia di 15 luna, cual TFL a extende pa dos luna mas na september, pero a agrega 20 condicion.
Den e decision mas recien, e autoridad di transito a bisa cu tabata preocupa cu sistema di Uber 'ta parce di ta manipula comparativamente facil' pa chauffeurnan. Un asunto clave tabata un cambio na sistema di Uber permitiendo chauffeurnan no autorisa pa upload nan potret riba cuenta di otro chauffeurnan. Esaki tabata permiti nan recoge pasahero comosifuera nan ta e chauffeur di Uber cu a solicita na sikiera 14mil trip, cual ta nifica cu tur e tripnan aki no tabata sigura, segun TFL. E cambio tambe a resulta den algun pasahero biahando cu chauffeur sin licencia, incluyendo un kende su licencia a ser revoca anteriormente pa TFL.
TFL a culpa Uber pa otro 'fayo' cu a permiti chauffeurnan despedi of suspendi pa crea un cuenta nobo y transporta pasahero. Y a cita otro 'violacion serio' involucrando problemanan no specifica relaciona cu seguro.
Uber a bisa cu a audit cada chauffeur di London durante e ultimo dos luna y pronto lo lansa un proceso nobo di 'proceso di match cara' pa su sistema di verificacion di Microsoft, cual ta rekeri chauffeurnan periodicamente saca selfie pa compara cu e potret di nan cuenta. Chauffeurnan lo mester confirma nan identidad mas activamente door di blink, smile of bira nan cabes – parti di medidanan recien anuncia pa aumenta siguridad.
Inversionistanan no mester ta bou impresion cu e problema di potret falso ta limita na London, segun Dan Ives, managing director na Wedbush Securities, kende a calcula cu London ta representa entre 3-5% di negoshi di Uber. "Reguladonan rond mundo lo evalua e asunto aki y sigura cu no tin problema similar", el a bisa.
Na Merca, defensor di siguridad a critica Uber pa realisa chekeo di background menos profundo riba chauffeur cu companianan di taxi tradicional, cu generalmente ta check fingerprint di chauffeurnan den base di dato.
Den lunanan recien, Uber ta luchando cu reguladonan y perdiendo. California recientemente a pasa legislacion pa pone compania trata chauffeurnan di comparti lift como empleado na luga di contratista independiente, cual por obliga Uber provee cuido di salud y otro beneficio costoso.
Departamento di Labor di New Jersey recientemente a exigi mas di $640 miyon di Uber, bisando cu a clasifica chauffeurnan eroneamente como contratista independiente, y New York a institui un salario minimo pa chauffeur, cual Uber a pasa na su clientenan den aumento di prijs.
Den plan di negoshi di Uber a asumi cu hopi parti mundano di maneha un negoshi, incluyendo recluta y envia chauffeur, por ser automatisa of maneha pa e chauffeur, segun Nicholas Fahri, un partner na OC&C Strategy Consultants. Esey por spaar placa, pero no ta garantisa siguridad. Pa contraste, pa bira un chauffeur di taxi na London ta dura 3 aña.
Baked into Uber's business plan is the assumption that many mundane parts of running a business, including recruiting and dispatching drivers, can be automated or handled by a driver, said Nicholas Farhi, a partner at OC&C Strategy Consultants. That may save money, but it doesn't guarantee safety.

Minister Chris Romero vagamente ta desmenti relato



ORANJESTAD – Den un comunicado di prensa di gobierno, Minister di Transporte, Comunicacion y Sector Primario ta desmenti un reporte, no specifica, cual a keda publica den prensa cuatro luna pasa, na juli.

E comunicado ta lo siguiente:
"Minister di Transporte, Comunicacion y Sector Primario ta declara cu ningun personal di su bureau na ningun momento a wordo manda cas y/ of wordo geschors desde november 2017 te cu awor.
Esaki contrario na loke a sali publica den prensa na juli di e aña aki."

Posiblemente esaki ta relaciona cu acusacion contra awo ex-parlamentario di MEP, Luigi Bergen, kende na juli ultimo a keda acusa di tin un relacion romantico cu otro trahado den e ministerio di Romero. Segun e reportenan na juli, Romero a suspende tanto Bergen como e otro trahado. E articulo aki ta accesibel riba nos website: https://www.bondia.com/luigi-bergen-suspendi-pa-relacion-amoroso-na-pia-di-trabou/

Sinembargo, e comunicado cortico aki no ta haci referencia na ningun relato specifico.

Hobennan di Traimerdia San Nicolas a ricibi certificado

ORANJESTAD – Diabierna merdia, Minister di Finansa, Asuntonan Economico y Cultura, Xiomara Ruiz-Maduro tabata na Commandeur Pieter Boer School na San Nicolaas pa haci entrega di certificado na e hobennan cu a participa na Kid$preneur with Big Ideas.

E seccion IDEA di Departamento Economico a percura pa e hobennan di Tra'imerdia San Nicolaas na Commandeur Pieter Boer School haya diferente curso con pa haci negoshi. E hobennan a siña planta, traha carchi, pinta cuadra y boter y traha wrap, pa asina siña con pa traha diferente producto cu nan por bende despues. Dentro di poco lo tin un Bazaar na unda e hobennan por bay bende nan producto y demostra nan talento como comerciante.

Ruiz-Maduro ta gradici tur tanchi y omo di Tra'imerdia San Nicolaas, IDEA y Commandeur Pieter Boer School pa e bunita proyecto aki. Ruiz-Maduro a keda masha contento y ta bisa danki pa e paspoort bunita cu ela haya pa drenta 'klantrijk' sin problema.















BONDIA ARUBA

Segun Minister di Enseñansa Armando 'Rudy' Lampe:

'Proyecto pa studiante di Aruba tin camber garantisa na Hulanda'



ORANJESTAD – Ayera mainta, Minister di Enseñansa, Ciencia y Desaroyo Sostenibel, Armando 'Rudy' Lampe a ofrece un conferencia di prensa pa duna di conoce detayenan di su ultimo bishita pa Hulanda y Paris, como tambe su asistencia pa e di 40 conferencia general di Unesco.

Tocante su biahe pa Hulanda y Paris, Lampe a informa cu e tabatin un reunion tocante proyecto di bicicleta. A reuni cu wethouder Bruines na Den Haag y el a remarca cu nan tin un cooperacion cu Aruba pa loke ta e proyecto di promove e cultura di bicicleta.

Den e reunion aki, Lampe a expresa cu nan lo kier continua cu e relacion di trabou durante e aña aki. A ricibi bishita di ambtenaar y consultor di Den Haag, cu a entrena maestronan na IPA y tambe el a recorda e dos proyecto piloto na scol di Dakota y na San Nicolas, unda cu e idea ta pa amplia pa mas scol por participa den e proyecto di fiets onderwijs.

Di mesun manera, Lampe a bisa cu loke nan kier ta pa sigui stimula e uzo di bicicleta y na mesun momento conscientisa tur chauffeur di auto pa tuma na cuenta e ciclistanan, pa motibo cu ainda falta e consciencia di parti di e chauffeurnan pa respeta e ciclistanan riba caminda.

Ademas, el a comenta tocante studiantenan cu ta biba na Hulanda. Hopi di nan ta scoge pa studia na Den Haag, pero e prijsnan pa camber a bira casi impagabel na Hulanda. El a afirma cu studiantenan ta haya hopi dificultad pa haya un luga pa biba cu ta accesibel, y pa e motibo aki, el a expresa cu el a papia cu e wethouder den Aruba Huis pa follow up riba esaki. E idea ta si por yega na un cierto acuerdo den futuro, hunto cu apoyo di Aruba, pa garantisa cierto cantidad di camber pa studiantenan Arubiano, un proyecto cu Gobierno a inicia aworaki.

Lampe a informa cu tambe el a tene un reunion cu ministernan di Enseñansa di Hulanda hunto cu di Corsou, cu tabata forma parti di e encuentro anual entre ministernan di Enseñansa den Reino. Di esaki el a afirma cu na aña 2020 e reunion aki lo tuma luga na Aruba mes, na John F. Kennedy Center.

Den e reunion aki, Lampe a bisa cu a keda palabra cu Biblioteca Nacional y cu ta bay wordo conecta cu Biblioteca Real Den Haag, pa asina tin acceso na tur e informacion digital cu tin den e Biblioteca Real.

Otro punto cu tambe a trata den e reunion, tabata e tema di e desafionan cu studiantenan ta haya pa termina nan studio na Hulanda. Lampe a bisa cu kier stimula studiantenan pa keda studia mas tanto posibel na Aruba den cooperacion y esey tabata e parti cu a keda acorda cu institucionnan universitario di Hulanda, loke ta nifica cu fisicamente e studiante no mester bay Hulanda pa studia eynan, sino cu por studia na Hulanda pero fisicamente e ta na Aruba.

"Tin hopi di estudio cu aworaki riba nivel universitario ta wordo ofreci online", Lampe a manifesta.

Pa loke ta trata Unesco, el a comenta cu Aruba tabata pertenece na e oficina 'kluster office' di La Habana, Cuba y nan a tuma e decision di cambia. Awor ta pertenece pa oficina di Kingston, Jamaica, pa motibo cu e otro cinco isla di Caribe Hulandes ta pertenece na Kingston. E punto di agenda cu ta wordo trata ta di interes special, cu ta e tema di enseñansa.

Lampe a comunica tambe cu durante su intervencion, el a trece dilanti cu Aruba a pidi pa Unesco declara e problematica di isla chikito, mirando e cambio climatico como un prioridad global, no ta un asunto regional mas. Cambio climatico ta pone den riesgo e futuro di e islanan aki, mirando cu door di e keintamento global e islanan por disparce bou di awa. P'esey el a pidi y a haci un apelacion hopi fuerte pa Unesco declara e tema aki como un prioridad global riba agenda mundial.

Lampe a declara cu e director general di Unesco den su discurso final a menciona cu e peticion aki a resalta y cu Unesco lo bay traha riba e tema aki.

Pa finalisa, den e discurso di Lampe tambe el a referi cu PEN 2030 (Plan Educacional Nacional 2030) ta uni cu Sustainable Development Goals (SDGs) 2030 cu Unesco y Nacionnan Uni a declara como meta pa humanidad y educacion di Aruba ta core man den man cu SDGs 2030. Ademas kier pone educacion na servicio di desaroyo sostenibel. "Si educacion no ta pa educa nos futuro generacion pa salba nos planeta, e no tin sentido", Lampe a declara.

